



## Concedidas las subvenciones comarcales de la anualidad 2016

Ayuntamientos, Asociaciones y entidades privadas recibirán las subvenciones solicitadas en materia deportiva, de artes escénicas, de bibliotecas, de acción cultural, de acción juvenil y de iniciativa turística



PÁGINA 4

## Los proyectos de creación del centro BTT y de la Vía Verde del río Aranda cogen fuerza

La Comarca del Aranda desarrollará ambos proyectos con fondos propios, tras no obtener la financiación solicitada al Gobierno de Aragón

PÁGINA 9

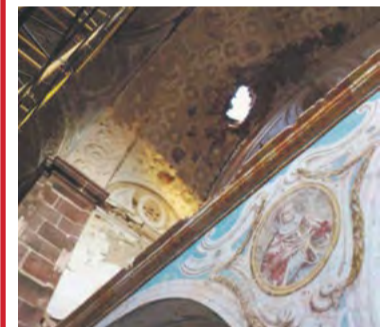
## Cláusulas suelo: cómo reclamar

Todos los detalles del proceso de reclamación, gratuito y voluntario para el usuario y obligatorio para los bancos.

PÁGINA 6

## La DPZ subvenciona la rehabilitación de la iglesia del convento de Gotor

La dotación de 175.000 euros permitirá la recuperación del edificio.



PÁGINA 10

## ArandízaTE promueve la comunidad online

PÁGINA 19

## Riqueza aceitera en la comarca

Descubrimos la almazara tradicional de Mesones y la innovación tecnológica de la aceitera de Brea.

PÁGINA 21

### MUEBLES

**TIEN 21**  
Especialistas en Electrodomésticos

MUEBLES A SU MEDIDA  
GRANDES EXPOSICIONES

[WWW.MUEBLESJOBE.COM](http://WWW.MUEBLESJOBE.COM)

# JOBE

BREA DE ARAGON C\MEDIODIA 976824108 CALATAYUD POL MEDIAVEGA 976897624 - MOVIL 649985490

# Conociendo la Comarca del Aranda

El valor real de la Comarca como institución radica en su capacidad para la prestación de servicios básicos y necesarios, de calidad, garantizando la accesibilidad a los mismos por parte de todos los habitantes de la Comarca y mejorando así la calidad de vida y las oportunidades de la población de esta delimitación comarcal

## La Comarca, creada para garantizar la calidad de vida de todos

Una Comarca es una división territorial que une y agrupa municipios próximos con una vinculación agrícola, económica y social y, sobre todo, con una identidad común. En términos jurídicos, podríamos definir la Comarca como una entidad local territorial, con personalidad jurídica propia, que goza de capacidad y autonomía para el cumplimiento de sus fines, y con competencias propias.

Los desequilibrios territoriales, la despoblación y el envejecimiento de la población son algunos de los rasgos diferenciadores del territorio aragonés. Ante estas circunstancias es evidente una dificultad de acceso de los habitantes de las zonas rurales escasamente pobladas al conjunto de los servicios en igualdad de condiciones. En primera instancia, es el municipio el que puede y debe proporcionar al ciudadano

los servicios mínimos precisos, pero cuando el tamaño de la población es muy pequeño no puede ofrecer la solución adecuada.

Es precisamente en este contexto donde se encuentra la principal finalidad del modelo comarcal: mejorar las condiciones de vida de los habitantes, especialmente en aquellos lugares donde existan mayores desequilibrios. Desde las comarcas se optimizan los recursos públicos, gracias a la cercanía a los problemas y a las necesidades y prioridades. Así, la Comarca se presenta como el medio más adecuado para complementar o subsanar las carencias municipales y elevar la calidad de vida de los ciudadanos, por su funcionalidad, por su adaptación al territorio, por su cercanía y por su idoneidad para la organización de muchos de los servicios básicos.

## La Comarca del Aranda y las prestaciones básicas para todos

Desde la Comarca del Aranda se pretende desarrollar servicios necesarios y adecuados, de calidad, accesibles para todos y con una gestión eficiente de los recursos, defendiendo en todo caso los intereses de la población y del territorio comprendido dentro de la delimitación comarcal.

Los servicios prestados por la Comarca del Aranda, por transferencia de competencias, se agrupan en las siguientes categorías: Acción Social, Protección Civil, Promoción del Turismo, Deporte, Juventud, Residuos Urbanos, Patrimonio Cultural y Tradiciones Populares, y Cultura.

Para la gestión y desarrollo de estos servicios comarcales, existen varias áreas o departamentos dentro de la estructura de la Comarca del Aranda:

- Área de Acción Social
- Área de Cultura
- Área de Turismo
- Área de Juventud
- Área de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local
- Área de Deporte
- Área de Protección de Consumidores y Usuarios

La mayoría de las funciones y prestaciones de la Comarca eran antiguamente gestionadas desde el Gobierno de Aragón. Al transferirse las competencias, se trasladaron también a la Comarca las dotaciones económicas necesarias para cubrir todos los costes. Estas cuantías económicas tienen carácter incondicionado, es decir, que la Comarca tiene plena autonomía para su gestión y administración.

## La Comarca del Aranda y las personas que hacen posible su actividad

Todas las áreas o departamentos comarcales están formados por un conjunto de personas que desarrollan las diversas labores y funciones necesarias para la prestación de los diferentes servicios.

Además de estos trabajadores, existe un Consejo Comarcal integrado por un Presidente, tres Vicepresidentes y 15 Consejeros Comarcales elegidos en función de los resultados de las elecciones

municipales, que se reúne trimestralmente para someter a valoración y votación todos los aspectos relacionados con el funcionamiento de la Comarca.

MIEMBROS DEL CONSEJO COMARCAL	CARGO	PARTIDO
José Ángel CALVO AYORA	Presidente	PSOE
José Antonio GÓMEZ RUIZ	Vicepresidente 1º	PSOE
Mª Pilar GARCÍA BERDEJO	Vicepresidenta 2ª	PSOE
María Carmen SERRANO TEJEDOR	Vicepresidenta 3ª	PSOE
Mariano MIGUEL SAN CLAUDIO	Consejero	PSOE
José Antonio JORDÁN MARQUINA	Consejero	PSOE
Jesús Enrique MARTÍNEZ BARCELONA	Consejero	PAR
Miguel Ángel GARCÉS ZAPATA	Consejero	PAR
Celia JOVEN SÁNCHEZ	Consejera	PAR
Ignacio HERRERO ASENSIO	Consejero	PP
Inmaculada Concepción BARRIGA GARCÍA	Consejera	PP
Millán MARTÍNEZ MODREGO	Consejero	PP
Tomás GÓMEZ EMBID	Consejero	PP
Juan Carlos IBARZO MARÍN	Consejero	PP
José Javier JORDÁN MARQUINA	Consejero	PP
Victoriano REDRADO CACHO	Consejero	PP
Pascual LUNA GIMENO	Consejero	PP
Fernando SAINZ CRESPO	Consejero	CHA
Rubén REDONDO REFUSTA	Consejero	

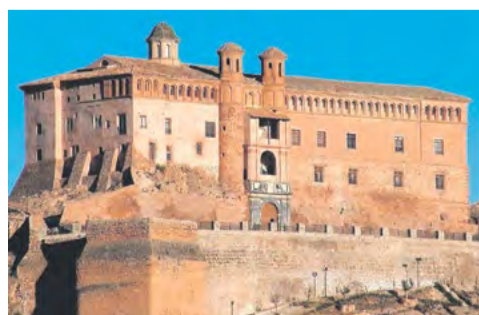
Además, y con el objetivo de facilitar la toma de decisiones en el día a día de la actividad comarcal, existen cuatro Comisiones Comarcales:

**Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Empleo**

**Comisión Informativa de Bienestar Social y Sanidad**

**Comisión Informativa de Deportes y Juventud**

**Comisión Informativa de Cultura, Turismo y Medio Ambiente**



Cómo contactar con la **Comarca del Aranda**

Por teléfono:

**976 548 090**

Por correo electrónico:

**info@comarcadelaranda.com**

A través de la web

**www.comarcadelaranda.com**

De forma presencial en

**Castillo Palacio del Papa Luna.**

**Plaza del Castillo s/n. 50250 Illueca**

### Servicios prestados desde el ÁREA DE JUVENTUD de la Comarca del Aranda

- Fomento del asociacionismo juvenil en la Comarca a través de subvenciones
- Apoyo de los intereses de los jóvenes y asesoramiento en actividades juveniles
- Promoción y organización de actividades de animación, artísticas y socio-culturales dirigidas a los jóvenes, como es el caso del proyecto Nómadas.
- Promoción de actividades saludables y de ocio alternativo, como las charlas sobre sexualidad
- Colaboración con el Instituto Sierra de la Virgen en todas las actividades y en el Programa Apertura de Centros
- Colaboración con el Instituto Aragonés de la Juventud en los programas de intercambio de colectivos juveniles y en el registro de asociaciones juveniles
- Punto de Información Joven en la Comarca, actualmente ubicado en el IES Sierra de la Virgen

### Acciones realizadas por el ÁREA DE JUVENTUD de la Comarca del Aranda durante 2016

- Programa juvenil comarcal Trabajando Valores (en colaboración con el Área de Acción Social), un programa sociocultural que fomenta hábitos y valores en los jóvenes y niños de la Comarca (igualdad, interculturalidad, responsabilidad, solidaridad, colaboración, autocontrol, tolerancia, empatía, autoestima, equilibrio emocional, etc.) para aprender a desarrollarse como personas.
- Taller de sexología en colaboración con el IES Sierra de la Virgen
- Actividades divulgativas en el planetario portátil digital del Grupo Astronómico Silos de Zaragoza
- Programa de Prevención de adicciones con charlas impartidas por miembros de REMAR Aragón
- Curso de Monitor de Tiempo Libre, homologado por el Instituto Aragonés de la Juventud
- Proyecto Multiaventura (en colaboración con el IES Sierra de la Virgen) para los alumnos de secundaria, con actividades como kayak, tiro con arco y orientación
- Colaboración económica en las actividades de Teatro en francés para los jóvenes de la Comarca, organizadas por el Departamento de Francés del IES Sierra de la Virgen.
- Charlas de concienciación medioambiental impartidas en los centros educativos de la Comarca



### Servicios prestados desde el ÁREA DE TURISMO de la Comarca del Aranda

- Promoción, fomento y protección de los recursos y de la oferta turística y comercial
- Elaboración y aprobación del Plan de Dinamización Turística Comarcal
- Gestión de las Oficinas comarcales de Turismo y de los recursos turísticos comarcales
- Gestión de las visitas turísticas guiadas
- Actuaciones de señalización turística
- Cooperación y apoyo mediante subvenciones para la promoción del turismo desde el sector privado

### Acciones realizadas por el ÁREA DE TURISMO de la Comarca del Aranda durante 2016

- Presencia en Espacio Aragón (galerías del pasaje Palafox), escaparate del turismo de Aragón durante las Fiestas del Pilar de Zaragoza
- Presencia en la segunda edición de la Feria de Calzado de Brea de Aragón (mayo), con más de 1.200 m<sup>2</sup> para la promoción y venta de productos y servicios del sector del calzado
- Presencia en la IV Feria de Caza, Pesca y Turismo de Illueca y Calatayud, celebrada en esta ocasión en la capital del Aranda
- Reedición de planos para las Oficinas de Turismo
- Finalización del proyecto ornitológico con el tercer panel para instalar en el entorno del pantano
- Visitas guiadas teatralizadas, por quinto año consecutivo, con representaciones ficticias relacionadas con la historia del lugar, tanto en el Castillo de Mesones como en el Palacio de Illueca
- Centros de interpretación de Aranda, Oseja, Jarque y Gotor



### Servicios prestados desde el ÁREA DE CULTURA de la Comarca del Aranda

- Promoción, fomento y apoyo a la difusión de la cultura
- Coordinación, gestión y supervisión de la actividad cultural en la Comarca
- Mantenimiento y conservación de fondos de bibliotecas
- Fomento y apoyo del hábito de lectura, de la actividad artística, de la música, el teatro, las artes plásticas y la creatividad

### Acciones realizadas por el ÁREA DE CULTURA de la Comarca del Aranda durante 2016

- Edición del comic "El misterio del Aranda", con guión de Luis Majarena y dibujos de Moratha, cuya historia recorre todos los municipios de la Comarca mostrando sus recursos turísticos (en colaboración con el Área de Turismo)
- III Concurso de pintura rápida en Trasobares como medio para promover la creatividad e incentivar la expresión cultural en su vertiente pictórica
- Ludoteca Itinerante para fomentar la educación en valores a través del juego en los niños de entre 3 y 12 años durante los meses de verano
- Octava edición de Noches de Verano en el Aranda, un conjunto de diversas disciplinas representadas en los municipios durante los meses de verano (en colaboración con los Ayuntamientos de la Comarca)
- Edición de 2500 ejemplares del Calendario comarcal de 2017 con 13 imágenes seleccionadas a través de un concurso.
- Programa Aranda Mágico en los 6 municipios de la Comarca con centros escolares, con actuaciones de magia durante las fechas de Navidad
- Colaboración económica con Geología
- Colaboración económica con las II Jornadas de la Celtiberia
- Colaboración económica con la actuación cultural de Flaco Favor en Gotor

### Servicios prestados desde el ÁREA DE PROTECCIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS de la Comarca del Aranda

- Gestión de la Oficina comarcal de Información al Consumidor
- Asesoramiento y tramitación de reclamaciones, denuncias y mediaciones
- Tramitación de solicitudes de arbitraje
- Desarrollar tareas de educación y formación en materia de consumo
- Colaboración con la Inspección de Consumo, cuando sea necesario



### Servicios prestados desde el ÁREA DE LA AGENCIA DE EMPLEO Y DESARROLLO LOCAL de la Comarca del Aranda

- Potenciar el desarrollo económico y social de la Comarca
- Asesoramiento e información para desempleados, emprendedores, empresarios y trabajadores
- Punto de información del Instituto Aragonés de Empleo
- Apoyo a la inserción laboral
- Organización y coordinación de Cursos Formativos y Programas de Empleo
- Asesoramiento en la gestión y tramitación de Ayudas y Subvenciones públicas
- Convenios con las Asociaciones de Comerciantes y de Empresarios de la Comarca
- Asesoramiento en la iniciación de proyectos empresariales, gestión empresarial, procesos formativos, asociacionismo y subvenciones

### Acciones realizadas por el ÁREA DE LA AGENCIA DE EMPLEO Y DESARROLLO LOCAL de la Comarca del Aranda durante 2016

- Punto de atención al público del Grupo de acción local ADRI Calatayud-Aranda en Brea de Aragón (evitando el desplazamiento a Calatayud)
- Sesión informativa del Programa Integral de Cualificación y Empleo de la Cámara de Comercio, en colaboración con la Cámara de Comercio de Zaragoza y el Instituto Aragonés de Empleo

### Principales servicios prestados desde el ÁREA DE ACCIÓN SOCIAL de la Comarca del Aranda

- Información, valoración y orientación en cuestiones sociales
- Apoyo a la unidad de convivencia y ayuda a domicilio
- Educación e intervención familiar
- Atención a menores, mayores y personas en riesgo de exclusión
- Apoyo a personas cuidadoras
- Ayudas temporales de urgente necesidad
- Programas de Prevención e Inclusión social
- Prestaciones económicas para situaciones de urgencia
- Fomento de la cooperación social y del voluntariado social

### Acciones realizadas por el ÁREA DE ACCIÓN SOCIAL de la Comarca del Aranda durante 2016

- Gestión del Centro de Día de Brea de Aragón
- Gestión de la Residencia de Personas Mayores en Illueca
- Centro comarcal de Información a la Mujer
- Atención psicológica a mujeres
- Asesoramiento jurídico a mujeres
- Proyectos para la Comunidad con los alumnos del IES Sierra de la Virgen
- Mercados de trueque (en colaboración con la Oficina de Consumo)
- Proyecto Aprovecha tu tiempo libre, dirigido a la tercera edad, con el objetivo de establecer alternativas de ocio y crear hábitos en las relaciones sociales
- Programa de Envejecimiento Activo (en colaboración con el Área de Deportes) para la promoción de hábitos saludables
- Servicio de ayuda a domicilio para la tercera edad
- Encuentro comarcal de la Tercera Edad, celebrado en Purujosa en su última edición
- Programa de Prevención de Absentismo Escolar



### Acciones realizadas por el ÁREA DE DEPORTE de la Comarca del Aranda durante 2016

- Trail de montaña celebrado en abril
- Actividades de verano: natación, campus de fútbol, piragüismo, descenso de barrancos
- Festivales deportivos, como los de patinaje o gimnasia rítmica
- Juegos Escolares, en la modalidad de fútbol sala, en coordinación con el Gobierno de Aragón y la Federación Aragonesa de Fútbol
- Actividades deportivas comarcales: patinaje, tenis, poli-deporte, fútbol sala, gimnasia rítmica, pádel, aerobio, fitness, pilates, yoga, gimnasia de mantenimiento, etc.



### Servicios prestados desde el ÁREA DE DEPORTE de la Comarca del Aranda

- Elaboración del Plan Comarcal de Instalaciones Deportivas
- Construcción y gestión de infraestructuras deportivas
- Promoción y desarrollo del Deporte
- Gestión del Servicio Comarcal de Deporte
- Colaboración y organización de competiciones deportivas
- Gestión de subvenciones deportivas

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA A ENTIDADES LOCALES EN MATERIA DE CIRCUITO DE ARTES ESCÉNICAS Y MUSICALES DE ARAGÓN. ANUALIDAD 2016**

Ayuntamientos que han solicitado ayuda económica e importes a conceder según proyecto presentado:

<b>Ayto. de ILLUECA</b>	<b>3.231,88 €</b>
<b>Ayto. de BREA DE ARAGÓN</b>	<b>725,85 €</b>
<b>Ayto. de SESTRICA</b>	<b>450,00 €</b>
<b>Ayto. de TRASOBARES</b>	<b>450,00 €</b>
<b>Ayto. de CALCENA</b>	<b>299,48 €</b>
<b>Ayto. de TIERGA</b>	<b>268,50 €</b>
<b>Ayto. de GOTOR</b>	<b>240,00 €</b>
<b>Ayto. de OSEJA</b>	<b>180,00 €</b>

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA EN EL ÁMBITO DEL PLAN COMARCAL DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS Y ESPACIOS DE LECTURA COMARCALES. ANUALIDAD 2016**

En 2016 se ampliaron estas subvenciones a todos los municipios de la Comarca con biblioteca o espacio de lectura, eliminando el requisito de adscripción a la Red de Bibliotecas de Aragón.

Ayuntamientos solicitantes e importes a conceder según proyecto presentado:

<b>Ayto. de ILLUECA</b>	<b>1.016,41 €</b>
<b>Ayto. de BREA DE ARAGÓN</b>	<b>929,54 €</b>
<b>Ayto. de GOTOR</b>	<b>573,36 €</b>
<b>Ayto. de OSEJA</b>	<b>500,00 €</b>
<b>Ayto. de MESONES DE ISUELA</b>	<b>364,86 €</b>
<b>Ayto. de SESTRICA</b>	<b>236,21 €</b>

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA A ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO EN MATERIA DE ACCIÓN CULTURAL. ANUALIDAD 2016**

Asociaciones que han solicitado ayuda económica e importes a conceder según proyecto presentado:

Asoc. Cult. Aranda Ecuestre (Aranda de Moncayo)	2.246,25 €
Asoc. Cult. El Belén Benedicto XIII (Illueca)	1.602,06 €
Asoc. Cult. Amigos de la lectura de Illueca ACALI	1.556,06 €
Asoc. Cult. Barbacana (Gotor)	1.509,27 €
Asoc. Cult. Cofradía Ntra. Sra. de la Piedad (Illueca)	1.489,44 €
Asoc. Cult. Valdeleños (Jarque)	992,96 €
Asoc. Interpeñas Aratis Cultural (Aranda de Moncayo)	945,38 €
Asoc. Músico-cultural Gothenfolk (Gotor)	870,83 €
Asoc. Cult. Peña Taurina La Yonda (Illueca)	617,83 €
Asoc. Cult. Artesanos de Brea	538,52 €

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA A ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO EN MATERIA DE ACCIÓN JUVENIL. ANUALIDAD 2016**

Asociaciones que han solicitado ayuda económica e importes a conceder según proyecto presentado:

<b>Asoc. Juv. La Atalaya (Jarque)</b>	<b>1.449,70 €</b>
<b>Asoc. Juv. Casa de Juventud Tama (Brea)</b>	<b>1.050,30 €</b>

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA EN MATERIA DE INICIATIVA PRIVADA TURÍSTICA. ANUALIDAD 2016**

Entidades que han solicitado ayuda económica e importes a conceder según proyecto presentado:

<b>Senderos de Teja (Calcena): Publicidad y merchandising del Camping de Trasobares</b>	<b>1.730,77 €</b>
<b>Guías Cara Oculta (Calcena): Publicidad y merchandising</b>	<b>1.269,23 €</b>

**SUBVENCIONES DE LA COMARCA DEL ARANDA EN MATERIA DEPORTIVA. ANUALIDAD 2016**

Entidades que han solicitado ayuda económica e importes a conceder según proyecto presentado:

<b>Asoc. Deporte Base Illicata</b>	<b>245,33 €</b>
<b>Asoc. Cult. Dep. Aranda Ecuestre</b>	<b>417,82 €</b>
<b>Illueca Multideporte</b>	<b>743,65 €</b>
<b>Club Gimnasia Rítmica Brea</b>	<b>360,32 €</b>
<b>Club Montaña Isuara</b>	<b>1.303,30 €</b>
<b>Club Ciclista Aceulli</b>	<b>594,15 €</b>
<b>Agrup. Dep. Pescadores Maidevera – Río Aranda</b>	<b>1.082,89 €</b>
<b>Asoc. Dep. Senderismo Brea</b>	<b>1.303,30 €</b>
<b>Club Deportivo Rayo Breano</b>	<b>456,15 €</b>
<b>Cazaranda</b>	<b>383,32 €</b>
<b>A.D. Club de Fútbol Brea</b>	<b>1.159,55 €</b>
<b>Sección Dep. AACC Amigos Villa de Calcena</b>	<b>2.108,28 €</b>
<b>Gotor Fútbol Club</b>	<b>494,49 €</b>
<b>Club de Fútbol Illueca</b>	<b>1.159,55 €</b>
<b>Club Deportivo Sestrica</b>	<b>507,90 €</b>

# Desestimado el recurso de reposición de la Residencia comarcal de Mayores

La Fundación para el Desarrollo Social, entidad que gestiona la residencia, interpuso un recurso de reposición contra la denuncia del actual contrato de gestión por parte de la Comarca

M. Mayor

En el Consejo Comarcal Extraordinario celebrado el pasado 19 de enero quedó desestimado por votación el recurso administrativo de reposición que la Fundación para el Desarrollo Social había interpuesto al objeto de anular la denuncia del actual contrato, paralizar el proceso de licitación de un nuevo concurso para la gestión de la residencia y, por tanto, prorrogar su contrato vigente por otros cinco años más.

Entre las alegaciones que fundamentaban el recurso se encuentran, por ejemplo, el incumplimiento del plazo establecido para la denuncia del contrato o la necesidad de mayoría absoluta en el acuerdo del Consejo Comarcal. Los informes obtenidos por la Comarca del Aranda, tanto



Comedor de la Residencia.

del secretario-interventor como de un letrado particular, manifiestan y justifican que las alegaciones planteadas no se fundamentan en virtud de la legislación actual, por lo que se aconseja la desestimación del recurso, así como la de la suspensión cautelar solicitada.

La decisión de la Comarca de denunciar el actual contrato de gestión de la Residencia de Mayores y licitar un nuevo contrato tiene como objetivo la adecuación de las condiciones del contrato a la actual situación socio-económica, por ejemplo, estableciendo un equilibrio entre la cantidad y cua-

lificación de la plantilla y la cantidad y necesidades de los usuarios (válidos y no válidos). Con medidas como esta no sólo se ofrecerá una mejor atención y servicio a los usuarios, sino que también mejorarán la calidad de trabajo y las condiciones laborales de los trabajadores. ☑

# José Antonio Jordán toma posesión del cargo de consejero comarcal

Sustituye en el puesto a Fernando Cardona, quien dimitió del cargo el pasado 2 de noviembre

M. Mayor

En el Consejo Comarcal extraordinario celebrado el pasado 19 de enero, tomó posesión del cargo de consejero José Antonio Jordán Marquina, sustituyendo en el cargo a Fernando Cardona Villar, quien había presentado su dimisión como consejero el 2 de noviembre de 2016.

José Antonio Jordán es concejal del Ayuntamiento de Gotor por el PSOE, puesto que lleva desempeñando desde hace 13 años. ☑

# Cláusulas suelo, ¿y ahora qué?

M<sup>a</sup> José García Redondo  
OCIC Comarca del Aranda

Los afectados por las cláusulas suelo, abusivas desde el principio de su aplicación, tienen por fin el derecho a recuperar todo el dinero pagado de manera indebida tal y como dictaminó el Tribunal de Justicia Europea (TJUE) el 21 de diciembre pasado.

Esta sentencia asegura que las entidades financieras deben reembolsar todo el dinero cobrado de más por las cláusulas suelo opacas de las hipotecas desde el inicio de cada hipoteca, no solo desde el 9 de mayo del 2013. Este fallo da la razón a la Comisión Europea en su interpretación de que no es posible que los tribunales nacionales, en este caso los españoles, puedan limitar la devolución de lo pagado por el consumidor, ya que si una cláusula es declarada nula, lo es de origen.

El número estimado es de 2,5 millones de hipotecas con suelo y, si se aplica a todos los casos, la banca va a tener que devolver unos 20.000 millones de euros.



Fotografía de archivo.

## ¿Qué es una cláusula suelo?

Es una condición del banco que impide a los hipotecados beneficiarse de las caídas del Euribor en la cuota que pagan cada mes.

Esta cláusula establece un tipo de interés mínimo a pagar. El banco, en estos casos, incluía en los contratos hipotecarios un tipo de interés variable, se suele identificar con títulos como "Límites a la aplicación del interés variable", "Límite a la variabilidad" o "Tipo de interés variable".

Hay casos en los que el banco también aplicaba una cláusula techo en el contrato, esto significa que se fija un tipo de interés máximo y aunque el Euribor suba por encima de este límite, se pagará el interés máximo establecido en el contrato (por lo general este tipo de techo era muy elevado para que fuese difícil que se diera esta situación).

Ante la gran cantidad de personas afectadas y la presión ejercida por movimientos de consumidores y colectivos asociados para interponer demandas colectivas, el Consejo de Ministros aprobó el 20 de enero un **mecanismo extrajudicial de las cláusulas suelo**. Los afectados podrán acogerse a este mecanismo y presentar sus reclamaciones a los bancos para recuperar las cantidades cobradas de más.

Es un procedimiento gratuito para los consumidores, que en líneas generales vamos a concretar:

## Trámite GRATUITO y VOLUNTARIO

**Es un mecanismo obligatorio para el banco cuando lo solicite el cliente** y tendrá un mes para establecerlo desde la entrada en vigor de esta normativa (23 de enero).

Aunque la hipoteca esté totalmente cancelada, si estuvo afectada por la cláusula suelo, el banco tiene la obligación de ponerlo en conocimiento del exdeudor.

El consumidor una vez que sepa que tiene cláusula suelo reclamará a la entidad y ésta deberá remitir el cálculo de la cantidad a devolver incluyendo intereses o indicar las razones por las que considera que la reclamación no es procedente. El consumidor deberá manifestar si está de acuerdo con el cálculo y, si lo está, la entidad realizará la devolución del efectivo en un plazo máximo de 3 meses.

También hay que decir que este decreto no contempla sanción al banco en caso de incumplimiento.

**Puede haber alternativas a la devolución en efectivo.** El consumidor y el banco pueden

adoptar medidas compensatorias distintas a la devolución en efectivo como la novación de las cláusulas de la hipoteca (reducción de la cuota).

En este caso, la aceptación del acuerdo quedará por escrito, tras haber sido informado el consumidor del valor económico de la medida alternativa.

**Costas judiciales.** Si el hipotecado demanda ante el juzgado a la entidad tras no llegar a un acuerdo en la reclamación extrajudicial y la sentencia que se obtiene es económicamente más favorable para él, entonces el banco será condenado en costas.

Pero si el consumidor acude a la vía judicial directamente sin utilizar la reclamación previa y el banco decide devolver las cantidades indebidas antes del trámite de la contestación a la demanda, la entidad no será

condenada a costas, cada uno pagará su parte.

**Fiscalidad.** Se reforma la Ley de IRPF para que en el caso de cantidades indebidamente cobradas por cláusulas suelo no se integren en la base imponible del IRPF, ya que no genera ningún rendimiento cuando se recupere.

Sin embargo, las cantidades devueltas sí que tributarán cuando en su día formaron parte de la base de deducción por inversión en vivienda habitual o cuando tuvieron la consideración de gasto deducible (de los rendimientos de capital inmobiliario o de actividades económicas). Si el consumidor se dedujo esas cuantías, la declaración complementaria se hará sin sanción y sin intereses de demora.

En este apartado, dada su

complejidad, aconsejamos que se consulte a un profesional en temas fiscales. El principal interés que tiene la OCIC es el de informar y disipar sombras en un tema complejo y que presenta cuestiones paralelas que se irán aclarando conforme se aplique esta normativa "recién sacada del horno".

Potestad del Gobierno para crear un **órgano de seguimiento y control** de las reclamaciones efectuadas. En dicho órgano estarán presentes consumidores y abogados que emitirán un informe semestral. Este órgano velará porque las entidades cumplan sus obligaciones de información, sobre todo con respecto a personas vulnerables.

Desde asociaciones de consumidores, con el objetivo de ayudar a los afectados a saber cuánto dinero se puede reclamar tras la resolución del Tribunal de Justicia europeo, se han activado simuladores para que los consumidores calculen tanto el dinero cobrado por la aplicación de estas cláusulas como los intereses que también deben reclamar. Concretamente, hemos conocido el simulador de la página web de FACUA, la herramienta ha sido nombrada como #MiCláusulasuelo. ☞

Con la sentencia del Tribunal europeo y con el sistema extrajudicial aprobado recientemente, el tema de las cláusulas suelo ha dado un gran giro que muchos consumidores estaban esperando. Por lo que desde la Oficina de atención al consumidor de la Comarca del Aranda, su responsable junto con la Asociación de consumidores Torre Ramona de Zaragoza ha organizado una charla informativa para el jueves 9 de febrero. Se dará a conocer la hora y lugar por los medios habituales de comunicación (bandos, carteles y página web de la Comarca).

# Cursos formativos del INAEM

## Estrategia de Comunicación y Herramientas 2.0 en la búsqueda de empleo

El INAEM ofrece una amplia variedad de cursos formativos

Comarca del Aranda

El INAEM ha publicado a través de su página web (www.inaem.aragon.es) la organización de multitud de cursos tanto para desempleados como para trabajadores ocupados, de los que nos gustaría destacar el de "Atención socio-sanitaria a personas dependientes en instituciones sociales" dirigido prioritariamente a trabajadores desempleados y vinculado a certificado de profesionalidad, el de "Explotaciones agrarias en agricultura ecológica", dirigido prioritariamente a trabajadores ocupados, o el de "Agricultura ecológica", vinculado a certificado de profesionali-

dad y dirigido prioritariamente a desempleados, por el interés que ambas cuestiones despiertan en nuestra zona. Estos cursos tendrán modalidad presencial y se impartirán en la localidad de Calatayud.

También hay publicados gran variedad de cursos convocados en la modalidad de teleformación, tanto para trabajadores ocupados como desempleados, de los que podrán obtener más información en la web del INAEM o en el Punto de Autoinformación INAEM de la Comarca del Aranda ubicado en el Museo del Calzado de Brea de Aragón. 976824658

aedl@comarcadelaranda.com. ☛

El INAEM y el IAJ colaboran en la realización de programas formativos

INAEM

El Instituto Aragonés de Empleo y el Instituto Aragonés de la Juventud colaboran en la realización de un programa de formación en habilidades dirigido a jóvenes, que les permita el desarrollo de competencias personales, sociales y profesionales con el fin de mejorar su empleabilidad.

El curso va dirigido a personas de edades comprendidas entre los 16 y los 30 años, inscritas como desempleadas en el INAEM. Tendrán preferencia los jóvenes inscritos en el Sistema de Garantía Juvenil. Se realizará en el Instituto Aragonés de la Juventud.

Calle Franco y López, 4 (50005 Zaragoza). Su duración es de 15 horas, distribuidas en tres sesiones.

Sesión 1: Recursos Web y Redes sociales para la búsqueda de empleo. Uso de tecnología para la organización y gestión del tiempo en la búsqueda de empleo. Redes sociales y su rentabilidad. Herramientas 2.0. Manejo de tensión y estrés.

Sesión 2: ¿Cómo cautivar en una entrevista de trabajo? ¿Qué es comunicación y cómo me comunico? Tipos de expresión. Las distintas entrevistas de trabajo.

Sesión 3: Negocia contigo mismo: emoción y autocontrol. Téc-

nicas de autocontrol, manejo de emociones y gestión del estrés. Test de control emocional. Autoconocimiento para potenciar mis habilidades.

Existen varias ediciones del curso a lo largo del año. Las inscripciones para solicitar los cursos se efectúan principalmente a través de la web. En la selección de los alumnos, el INAEM, a través de sus entidades colaboradoras, tiene en cuenta todas las solicitudes realizadas siempre que cumplan los requisitos de acceso al curso, sin incidir el medio o la fecha de su solicitud. ☛

## Crece el número de usuarios del Punto de Autoinformación INAEM de la Comarca del Aranda

Antonio Herranz

Agente de Empleo y Desarrollo Local de la Comarca del Aranda

Durante el transcurso del año 2016, el Punto de Autoinformación del Instituto Aragonés de Empleo en la Comarca, ubicada en la Agencia de Empleo de Brea de Aragón, ha registrado un sensible incremento de usuarios respecto al periodo anterior, logrando acercar e implantar los servicios que el INAEM presta de forma telemática a nuestro territorio.

Aunque el número de atenciones en este sentido ha aumentado, manteniéndose por encima

del millar de usuarios, la estructura de los mismos ha sufrido variaciones respecto a la información recogida en 2015, creciendo el interés por cuestiones relacionadas con ofertas de empleo o cursos de formación a la par que disminuía la atención relacionada con otros trámites como los relacionados con la renovación de la demanda.

Desde la Agencia de Empleo se han mantenido las atenciones en cuestiones transversales relacionadas con el empleo, con especial mención a los servicios de desarrollo empresarial que se han

impulsado fruto del acuerdo con el Grupo de Acción Local ADRI Calatayud-Aranda y la colaboración continuada ya consolidada con instituciones como Cámara de Comercio o el Instituto Aragonés de la Juventud, orientando a más de cien usuarios.

El interés por las ayudas institucionales como el Programa Emprendedores del INAEM o el Plan de Autoempleo Femenino de la Diputación Provincial de Zaragoza también han suscitado más consultas en los usuarios de la Agencia de Empleo que en el ejercicio anterior. ☛

## Nueva sede ADRI Calatayud



## Talleres Capape sl.

MAS DE 50 AÑOS DANDO  
SERVICIO EN LA COMARCA

ILLUECA • BREA DE ARAGON • CUARTE  
CTRA BREA SN ILLUECA

Tel.: 976 822 214



# Terapia psicológica a domicilio

Rosa Roca

Los vecinos del Aranda cuentan con un Servicio de Psicología en el ámbito privado de la mano de Rosa Roca, psicóloga licenciada desde 2012, quien se despaza a domicilio para llevarlo a cabo.

Es importante saber que la Psicología es la ciencia que ayuda a los cambios de conducta, de pensamiento y de estado de ánimo con la finalidad de ayudarnos a sentirnos mejor, estar más a gusto tanto con nosotros mismos como con los demás.

En muchas ocasiones nos preguntamos...¿es normal qué me sienta así?, ¿hasta qué punto es problemática la conducta de mi hijo?, ¿me debería preocupar por este malestar interno que siento y por ese nudo en la garganta que a veces apenas me deja respirar?... pues si bien es cierto que muchos de nuestros comportamientos no tienen por qué ser preocupantes, hay momentos en los que nosotros mismos no somos capaces de salir de ciertos estados anímicos o nos sentimos incapaces de corregir ciertos comportamientos en nuestros hijos.

Uno debe pedir ayuda externa cuando esos estados anímicos están interfiriendo en nuestra vida cotidiana, por ejemplo: si estoy tan ansioso que soy incapaz de ir a comprar sol (o cualquier tarea que antes realizaba sin ninguna dificultad), o cuando las ganas continuas de llorar me impiden hacer las tareas diarias.

La terapia a domicilio que presenta Rosa Roca pretende acercar a toda la población que necesite ese apoyo psicológico en un momento dado de la vida, y el lugar donde llevarlo a cabo es el hogar, facilitando de esta manera todo el coste y tiempo de transporte y ayudando así a quién lo demanda en su medio natural. También, en caso de quién lo desee, se dispone de un lugar neutro fuera de la vivienda.

La terapia a domicilio presenta una serie de ventajas, como son:

- El profesional al trabajar en el ambiente natural obtiene más información del entorno que si se realiza la terapia en el despacho, ahorrando de esta manera tiempo de intervención.

- El clima terapéutico necesario para generar una situación adecuada sucede de una forma más natural porque el que te recibe es el paciente y esto le hace sentirse menos vulnerable que cuando acuden ellos a consulta, principalmente la primera vez,

porque todo lo nuevo supone una fuente de estrés.

- Debido a que el paciente conoce perfectamente el lugar no existe ningún elemento distractor que le impida concentrarse en lo que realmente quiere transmitir.

- El paciente, en su hogar, se siente mucho más cómodo a la hora de lo que quiere verbalizar, además de sentir una mayor

sensación de control que en un despacho ajeno.

- Es en el hogar donde muchas veces el paciente siente ciertas emociones o inseguridades, por lo que la terapia en esta modalidad permite trabajar in situ, en el mismo lugar y momento, por lo que los resultados suelen ser mayores y en un menor plazo de tiempo.

- La terapia a domicilio es totalmente personalizada, y se adecúa a la realidad del paciente de una manera única, pues es allí donde se va a realizar la intervención.

Los costes de desplazamiento vienen incluidos en la tarifa. Las sesiones constan de una hora aproximadamente, y el número de las mismas siempre depende

de cada caso, de la problemática a trabajar y la evolución personal de cada paciente.

Este recurso proporciona el apoyo y el seguimiento de la evolución mediante vía telefónica y correo electrónico.

Puedes encontrar más información en el número de teléfono 628 027558 o en la web:

[www.rosarocapsicologia.com](http://www.rosarocapsicologia.com)

## “ APROVECHA TU TIEMPO LIBRE ”



**RISOTERAPIA, MUSICOTERAPIA, FOFUCHAS, ESPALDA SANA, MEMORIA, JUEGOS TRADICIONALES...**

**Illueca: Lunes 6 15,15 - 16,45 Hogar Jubilado**

**Mesones: Viernes 10, 12.00 - 13.30 Sala multiusos**

**Gotor: Lunes 30, 10,00 - 11,30 Sala multiusos**

**Jarque: Miércoles 1, 11,30 – 13,00 Pabellón**

**Brea: Jueves 2, 10,00 – 11,30 Sala multiusos Biblioteca**

**Trasobares: Viernes 3, 16.00 – 17.30 Escuela**

**Tierga: Viernes 3, 17.30 – 19.00 Ayuntamiento**



océanoatlántico  
educación ~ cultura ~ deporte



La organización se reserva el derecho de modificar horarios y lugares. Así mismo informa que el resto de municipios comenzarán sus actividades en las próximas fechas.



# Últimos preparativos para iniciar la creación del centro BTT de la Comarca

A falta de la autorización del Servicio Provincial de Desarrollo Rural y Sostenibilidad, todo está preparado para el acondicionamiento y balizado de las rutas BTT de los municipios del valle del Isuela

**M. Mayor**

La Comarca del Aranda, a través del Departamento de Turismo, ya ha comenzado los preparativos para la creación del primer centro BTT de la Comarca, que también será el único de la provincia de Zaragoza. En cuanto se obtenga la autorización del Servicio Provincial de Desarrollo Rural y Sostenibilidad se iniciarán las actuaciones de acondicionamiento y balizado de las rutas que recorren los municipios del valle del Isuela.

El proyecto del centro BTT de la Comarca del Aranda engloba un área total de 561 m<sup>2</sup>, en torno a la Sierra de la Virgen, el Parque Natural del Moncayo y los valles del Isuela y del Aranda, con 20 rutas que suman 371,7 kilómetros recorriendo todos los municipios de la Comarca del Aranda.

La desestimación de la subvención del Gobierno de Aragón para el Taller Empleo propuesto por la

Comarca del Aranda para la creación de este centro BTT supuso una falta de fondos para abarcar el proyecto en su totalidad. Sin embargo, la Comarca del Aranda decidió seguir adelante con este proyecto, si bien deberá desarrollarse con presupuesto comarcal, lo que obliga a establecer varias fases de actuación. En esta primera fase se acometerá la creación de las rutas del valle del Isuela, en los municipios de Purujosa, Calcena, Trasobares, Oseja, Tierga y Mesones de Isuela. Posteriormente y con una nueva consignación presupuestaria, se desarrollarán el resto de rutas de la Comarca.

Con el objetivo de adecuar las rutas a la práctica deportiva, se realizarán actuaciones de limpieza y mantenimiento de las sendas, eliminación de juncos, arbustos o zarzales que puedan imposibilitar o dificultar el paso, así como de traslado de bloques de piedra que puedan suponer un riesgo para el

ciclista. Además, en la ruta entre Tierga y Trasobares (ruta nº 16) está prevista la instalación de dos pasarelas que permitan cruzar el río Isuela sin dificultades durante todo el año.

Técnicos cualificados en BTT aseguran que el área comprendida en el proyecto tiene un gran potencial para la práctica de esta modalidad deportiva y destacan que la variedad del terreno, los desniveles y los diferentes grados de dificultad técnica ofrecerán un atractivo especial para la práctica de esta disciplina en sus diferentes modalidades (Enduro y Rally).

Este centro BTT será el primero y único de toda la provincia de Zaragoza y ofrecerá un gran valor añadido en el ámbito del turismo de la comarca y del entorno del Moncayo. De hecho, existe un acuerdo para unir las rutas del centro BTT de la Comarca del Aranda con las del Parque Natural del Moncayo. ◀



Imagen Centro BTT Cara Oculta.

## Comienza la ejecución del corredor verde entre Jarque y Gotor

Este tramo, de casi 1,5 kilómetros de longitud, forma parte del corredor verde del río Aranda y se ha dotado con 10.000 euros con cargo al presupuesto comarcal

**M. Mayor**

La comarca del Aranda inicia el proyecto de creación de un corredor verde que, siguiendo el trazado del río Aranda, unirá las localidades de Jarque de Moncayo, Gotor, Illueca y Brea de Aragón. Este recorrido, que actualmente no tiene continuidad, permitirá apreciar los distintos aspectos monumentales y paisajísticos de estos municipios desde un punto de vista novedoso, desde el fondo del valle del Aranda.

La actuación en el tramo de 1,5 kilómetros entre Jarque de Moncayo y Gotor ya está adjudicada y se hará con cargo al presupuesto comarcal con una dotación de 10.000 euros.

El proyecto, que cuenta con la autorización de la Confederación Hidrográfica del Ebro y del Instituto Aragonés de Gestión Ambiental, plantea una actuación

respetuosa con el medio natural existente y de mínima intervención en la zona de servidumbre del río, que garantice el contacto con el agua y la naturaleza. En un inicio se realizará el desbroce de zarzas, ortigas y carrizo para asegurar una anchura de paso de un metro. Para evitar nuevos desbroces en el futuro, se instalará una subbase de zahorras y geotextil.

Otra de las actuaciones de más necesidad es la instalación de varias pasarelas para cruzar el río de forma segura en los puntos en los que el relieve o la vegetación requieren cambiar de orilla el sendero. El resto de las actuaciones servirán para poner en valor el corredor verde y su interés turístico y medioambiental, a través de la señalización de la ruta y de los puntos de especial atención bien por sus recursos naturales o bien por sus vistas panorámicas.



Maquinaria comenzando con los trabajos de limpieza.

El río Aranda, a su paso entre Jarque y Brea de Aragón, presenta una dinámica muy estabilizada, ya que no tiene un gran caudal y el embalse de Maidevera actúa como regulador. El fondo del valle tiene un encanto muy particu-

lar, con un trazado muy sinuoso y una variada y rica vegetación: herbáceas y arbustos crecen junto a las huertas cercanas y sotos de álamos, chopos, olmos, sauces, carrizos, castaños y nogales.

No sólo se pretende convertir

el corredor verde del Aranda en una atracción turística, sino que también servirá a los vecinos de la zona para redescubrir el río y disfrutar de la saludable vinculación de éste con el paisaje y las poblaciones. ◀

# La iglesia del Convento de Gotor recibe ayuda para su rehabilitación

Una subvención de la DPZ por importe de 175.000 euros permitirá acometer parte de las actuaciones de rehabilitación y consolidación en la cubierta, las yeserías y el pavimento

## M. Mayor

Una partida de 175.000 euros ha sido incluida en los presupuestos de la Diputación Provincial de Zaragoza para actuar en la rehabilitación de la iglesia del Convento de los Dominicos de Gotor, propiedad del consistorio y en estado ruinoso desde hace años.

Ya se han iniciado las actuaciones previas de levantamiento topográfico de cotas para la redacción del proyecto de rehabilitación de la cubierta de la iglesia y de acondicionamiento del interior para su aprovechamiento por parte del Ayuntamiento. Dadas las dimensiones del edificio -40 metros de largo y más de 17 metros de ancho que delimitan

un espacio diáfano de cerca de 700 m<sup>2</sup>- se pretende darle uso como sala de audiciones o sala de exposiciones, tal y como se refleja en el proyecto municipal del Centro de Estudios de las Cuatro Culturas (C4C) planteado en 2008.

La rehabilitación de la iglesia contempla, en una primera fase, instalar una cubierta que proteja el interior de las inclemencias del tiempo. Posteriormente se consolidarán y fijarán los restos de yeserías que actualmente presentan riesgo de desplome y, una vez desmontados los andamios, se procederá a la limpieza y saneamiento del espacio interior para colocar un pavimento ligero.

El convento ha sido consolidado y restaurado gracias a los trabajos realizados en el Taller de Empleo y en diversas actuaciones municipales. Sin embargo, la iglesia ha quedado en estado ruinoso por falta de fondos, a pesar de las obras de consolidación de urgencia aprobadas por el Gobierno de Aragón en 2011 que nunca llegaron a realizarse. Actualmente una de las bóvedas está totalmente derrumbada y en la otra hay un gran agujero. Los apeos y andamios de sujeción son insuficientes para mantener la deteriorada estructura y el acceso a la iglesia está cerrado por riesgo de hundimiento.

El Convento dominico de Nuestra Señora de la Consolación

de Gotor fue fundado en 1523 y custodiado hasta el siglo XIX por la Orden de Santo Domingo. Ya en el siglo XVII, al utilizarse para impartir cursos de teología, artes, retórica y gramática, se le concedió el título de universidad con todos los privilegios. Tras su abandono con la

Desamortización de Medizábal, en 1843 pasó a ser propiedad del Ayuntamiento de Gotor y se establecieron allí las escuelas y la parroquia. Fue declarado Monumento Histórico-Artístico en 1984, así como Bien de Interés Cultural en 2001. ◀

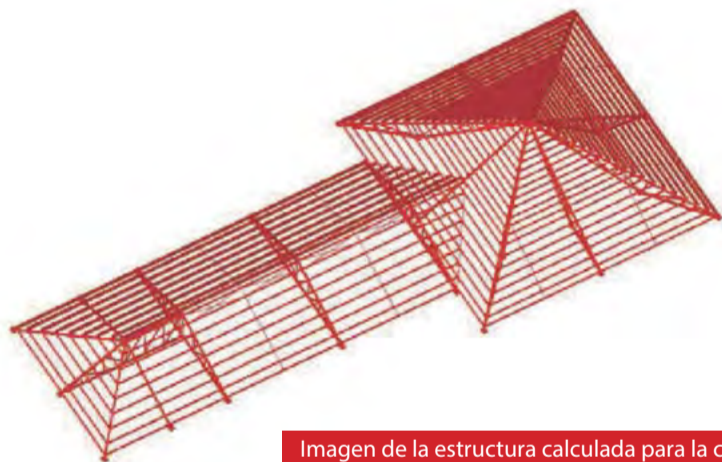


Imagen de la estructura calculada para la cubierta prevista.



Vista desde el campanario del estado de la cubierta por el exterior.



Estado actual de la cúpula policromada del presbiterio.



Imagen de una maqueta donde se puede apreciar el aspecto del templo con la cubierta prevista.

# Las oficinas de turismo de la Comarca del Aranda realizaron 7074 visitas guiadas durante el 2016

Se ha registrado el mayor número de visitas guiadas desde 2003, año en el que comenzaron las estadísticas generalizadas



Visita guiada en el castillo.

## Comarca del Aranda

Las oficinas de turismo que gestiona la Comarca del Aranda han realizado 7074 visitas guiadas durante el año 2016. El visitante ha podido ver centros expositivos, museos, castillos, iglesias, bodegas, exposiciones de instrumentos, yacimiento celtíbero y recorridos guiados por diferentes localidades.

El departamento de turismo ofrece los siguientes servicios: visitas guiadas, información, consulta y promoción en ferias tanto locales como comarcales y provinciales.

Durante el año 2016, se ha registrado el mayor número de visitas guiadas en la Comarca desde que en el año 2003 se realizaran

las primeras estadísticas generalizadas. La apertura de una oficina más ha podido influir tanto en la compra del bono de visitas como en la desestacionalización del turismo en la zona. Otro factor que influye es el tiempo, las temperaturas han sido óptimas, con inviernos suaves, alargándose la época estival. También ha influido la mayor oferta de espacios hoteleros y no hoteleros o de actividades complementarias.

Jarque y Oseja han modificado los horarios de visitas para adecuarlos a la afluencia de visitantes.

Illueca ha aumentado un 8% de visitantes. Desde 2015 la oficina forma parte de la Red de Oficinas de Turismo de Aragón, con lo que

se ha ganado en promoción y en relación entre oficinas. Además las visitas teatralizadas suponen un aliciente muy interesante para el turista.

Gotor ha crecido un 51%. En este aumento ha influido la realización de la fiesta celtíbera, las exposiciones durante las fiestas locales, el servicio de restauración, la colaboración con la Escuela de música y las visitas didácticas a colegios en el yacimiento celtíbero.

Aranda continúa en una buena línea de visitantes.

Mesones sigue siendo el segundo centro más visitado, se ha tenido que ampliar la oferta de horarios debido a la demanda de visitantes.

## VISITAS GUIADAS TURÍSTICAS

### FEBRERO

<b>CASTILLO PALACIO DEL PAPA LUNA DE ILLUECA</b>	
De MIÉRCOLES a VIERNES	11 a 17 h
SÁBADOS y DOMINGOS	11 a 14 y de 16 a 18,30 h
<b>CASTILLO DE MESONES DE ISUELA:</b>	
SÁBADOS y DOMINGOS 10,30 a 14,30 h	
<b>MUSEO DEL CALZADO DE BREA DE ARAGÓN:</b>	
SÁBADOS	16,30 a 20 h
DOMINGOS	11 a 14 h
<b>EXPOSICIÓN CELTÍBERA EN ARANDA DE MONCAYO</b>	
SÁBADOS 16 a 19,30 h	
<b>CONVENTO DE LOS DOMINICOS DE GOTOR</b>	
SÁBADOS y DOMINGOS 12 a 14 h	
☎ 626 34 52 02 y 976 820270	<b>Comarca del Aranda</b>
<b>ATENCIÓN TURÍSTICA</b> INFORMACIÓN, CONSULTAS DE HORARIOS, RESERVAS DE GRUPO ETC. VISITAS DE GRUPO EN OTROS CENTROS Y HORARIOS MEDIANTE CITA PREVIA CONCERTADA.	

Brea ofrece la posibilidad de visitas alternas y/o complementarias con Illueca. Se ha consolidado como destino de grupos, teniendo notoriedad los escolares.

Los servicios son prestados por una coordinadora de guías, un guía de turismo y tres informadores turísticos. A ellos se suman dos informadores más en verano.

El visitante francés destaca en cuanto a visitas internacionales, respecto al visitante de proce-

dencia nacional destaca el proveniente de la provincia de Zaragoza, seguido del madrileño, catalán y valenciano.

Los turistas conocen nuestra comarca gracias a los siguientes canales de comunicación: guías turísticas, ferias de calzado y afines, redes sociales públicas y privadas, promoción de libros tipo Valdejalón-Aranda de DPZ, publicaciones de ADRI, folletos, mapas, guías... ☛

# El Gobierno de Aragón convoca subvenciones para incentivar la promoción turística

Las subvenciones están destinadas a las empresas turísticas y a las asociaciones sin ánimo de lucro

## Comarca del Aranda

El Boletín Oficial de Aragón ha publicado las órdenes por las que se convocan las subvenciones que podrán percibir las empresas turísticas para actuaciones en

materia de infraestructuras y las asociaciones sin ánimo de lucro para actuaciones de promoción turística. La fecha para presentar los proyectos será hasta el 7 de febrero de 2017.

El proceso de subvenciones permite planificar las actividades y actuaciones para 2017. La concesión de las subvenciones está vinculada a la aprobación de los presupuestos en 2017.

La partida prevista es de 1.251.521 euros. José Luis Soro destaca "con estas subvenciones se fomenta la calidad en el servicio, con adecuación de empresas a los nuevos sistemas

para ahorro energético, accesibilidad, confort... y se ayuda a las asociaciones en la importante labor que realizan en la promoción de Aragón como destino turístico". ☛

# La campaña Promhotel 2017 ofrece descuentos para incentivar y desestacionalizar el turismo

Dos acciones, las del fin de semana de San Valero y la Cincomarzada, se dirigen a los vecinos de Zaragoza y provincia, mientras que hay otra decena de promociones para el público general



García, Fuster y Presencio durante la presentación de la campaña Promhotel 2017.

## Prensa DPZ

La Asociación de Empresarios de Hoteles de Zaragoza y su Provincia, la Cámara de Zaragoza y la Diputación Provincial de Zaragoza han presentado "Promhotel Zaragoza y Provincia 2017", la primera acción anual para la promoción hotelera de la provincia de Zaragoza que se organiza tras el éxito de las iniciativas puntuales desarrolladas durante el año pasado.

Se reeditan así las ofertas del año pasado de San Valero, para

el fin de semana del 27 al 29 de enero, con un descuento del 29% para personas nacidas o residentes en la Provincia de Zaragoza; así como la acción cincomarzada, con una oferta del 15% para los mismos destinatarios el fin de semana del 3 al 5 de marzo. A estas se suman otras diez ofertas distribuidas a lo largo del año, dirigidas a todo el público para incentivar no solo el turismo interior dentro de la provincia de Zaragoza sino también contribuir a la desestacionalización de los destinos.

Entre estas iniciativas se incluye una acción de Hospitalidad para la semana del 20 al 24 de marzo, en la que se enseña a los más pequeños la actividad que se desarrolla dentro de los alojamientos, poniendo énfasis en las actitudes y comportamientos de los profesionales que fomentan este valor.

"La hospitalidad constituye una de las principales fortalezas turísticas de nuestro territorio porque nos permite proyectar una imagen más acogedora de

Zaragoza y provincia", según ha señalado Antonio Presencio, presidente de la Asociación de Empresarios de Hoteles de Zaragoza. Presencio ha recordado también que con el plan de acción anual, en el que participan de momento una veintena de establecimientos de la provincia, se apoya tanto a los establecimientos turísticos como a los turistas, permitiéndoles planificar su agenda con antelación.

Por su parte, Natalia García Ortiz, secretaria de la Comisión de

Turismo de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Servicios de Zaragoza; ha insistido que su principal objetivo es "reforzar el tejido empresarial de Zaragoza y la provincia"; mientras que el diputado delegado de Turismo de la DPZ, Bizén Fuster, ha destacado "el ímpetu y las ganas que demuestran los hoteleros de la provincia con iniciativas como estas", además de reafirmar el apoyo de esta institución a aquellas actuaciones que, como estas, ayudan a vertebrar y dinamizar el territorio. ◀

## La DPZ concede 300.000 euros para acción social en la provincia a once asociaciones

Los proyectos subvencionados incluyen la atención integral a personas con discapacidad, la intervención temprana con niños y la inserción de social de personas en procesos de rehabilitación, entre otras medidas

## Prensa DPZ

La Diputación de Zaragoza ha concedido 300.000 euros para financiar proyectos de acción social llevados a cabo por once asociaciones implantadas en los municipios de la provincia. Este nuevo plan, que sustituye a las ayudas de Presidencia para entidades sin ánimo de lucro, ha permitido subvencionar actividades

realizadas durante el 2016 para la atención integral a personas con discapacidad, la intervención temprana en niños con autismo, la realización de actividades agroambientales para personas con discapacidad o su envejecimiento saludable.

También se han subvencionado proyectos dirigidos a atender a la infancia de la zona rural, lu-

char contra el absentismo en las familias gitanas de la provincia, prevenir la violencia al menor dentro de la familia y favorecer la inserción social de personas en procesos de rehabilitación. Un total de once proyectos, algunos de los cuales incluyen a su vez actuaciones en diversas partes del territorio de la provincia, que suponen una inversión total de

671.456 euros

Durante el año 2016 la Diputación de Zaragoza convocó seis nuevos programas destinados a asociaciones que sumaron en total un presupuesto de 1.320.000 euros y que se resolvieron con criterios objetivos y transparentes. En este caso, los técnicos de la comisión valoradora tuvieron en cuenta hasta 35 criterios ob-

jetivos de valoración que se detallaban en la convocatoria y que recogían aspectos como la elaboración técnica de los proyectos presentados, la implicación económica de la entidad solicitante, la coordinación con las instituciones públicas, la experiencia de la asociación en ese tipo de proyectos o su implantación en la provincia de Zaragoza. ◀

# La DPZ aprueba su plan de concertación, que este año distribuye 34,3 millones de euros entre los 292 municipios de la provincia

Estas ayudas suponen una inyección económica muy importante para los ayuntamientos, ya que se trata de un fondo incondicionado y su cuantía total supera la de los otros tres grandes planes de la DPZ juntos



Sánchez Quero conversando con diputados provinciales a la salida del pleno.

## Prensa DPZ

El pleno de la Diputación de Zaragoza ha aprobado el plan de concertación económica de este año, que distribuye 34,3 millones de euros entre los 292 municipios de la provincia. Estas subvenciones suponen una muy importante inyección económica para las arcas municipales, ya que se trata de un fondo incondicionado y además la cuantía total concedida supera la de los otros tres grandes planes de ayudas de la institución juntos -el de infraestructuras y equipamientos locales (PIEL), el de obras y servicios (POS) y el de inversiones financieramente sostenibles (IFS) -.

“Era importante aprobar hoy el plan de concertación porque antes del 31 de diciembre los ayuntamientos deben incorporar esas ayudas al presupuesto de este año -ha explicado el presidente de la Diputación de Zaragoza, Juan Antonio Sánchez Quero-. El plan se publicará mañana en el Boletín Oficial de la Provincia y cada municipio conocerá oficialmente la cantidad que le corresponde y po-

drá imputarlo al presupuesto. Dependiendo de su situación y sus necesidades, los ayuntamientos podrán gastar el dinero este año o tendrán que pasarlo como remanente al presupuesto de 2017 y destinarlo a amortizar deuda o a realizar inversiones financieramente sostenibles”.

Como ya adelantó el presidente en el pleno extraordinario de noviembre, las ayudas del plan de concertación se han vuelto a distribuir siguiendo criterios totalmente objetivos y transparentes. Cada municipio va a recibir una cantidad fija -46.528 euros- más otra variable que dependerá de su número de habitantes según el último padrón oficial. De esta forma, las subvenciones concedidas oscilan entre los 47.448 euros que van a recibir los ayuntamientos más pequeños y los 1,4 millones de euros que ingresará Calatayud. En el presupuesto inicial de este año, el plan de concertación estaba dotado con 10 millones de euros. Sin embargo, el pasado mes de noviembre el pleno aprobó una modificación pre-

supuestaria que suplementó esa cantidad con otros 10 millones de euros procedentes de remanentes y 14,3 millones más recuperados de otras partidas no ejecutadas. De esta forma, se evitó que la Di-

putación de Zaragoza tenga que reducir su techo de gasto para el año que viene y además se puso a disposición de los ayuntamientos un plan de gasto incondicionado totalmente extraordinario

por su elevada cuantía -el PIEL y el POS de este año sumaban 15 millones de euros y el plan de IFS, que también ha sido especialmente elevado, ha distribuido 15,4 millones-. ◀

## PLAN PROVINCIAL DE CONCERTACIÓN ECONÓMICA MUNICIPAL 2016

Distribución de las ayudas en los ayuntamientos de la Comarca del Aranda

### BOP 24/12/2016

Estas ayudas suponen una inyección económica muy importante para los ayuntamientos, ya que se trata de un fondo incondicionado y su cuantía total supera la de los otros tres grandes planes de la DPZ juntos.

Ayuntamiento	Población	Ayuda por municipio	Ayuda por población	Ayuda total
Aranda	187	46528,81	13228,31	59757,12
Brea	1719	46528,81	121601,37	168.130,18
Calcena	79	46528,81	5588,43	5588,43
Gotor	334	46528,81	23627,03	70155,84
Illueca	3139	46528,81	222.051,60	268.580,41
Jarque	473	46528,81	33459,83	79.988,64
Mesones	291	46528,81	20585,22	67114,03
Oseja	61	46528,81	4315,12	50843,93
Pomer	32	46528,81	2263,67	48792,48
Purujosa	37	46528,81	2617,37	49146,18
Sestrica	402	46528,81	28437,32	74966,13
Tierga	200	46528,81	14147,92	60676,73
Trasobares	128	46528,81	9054,67	55583,48

# La DPZ aprueba un presupuesto de 148 millones de euros que gira en torno a su nuevo plan unificado de subvenciones

Todas las partidas que dependen de este programa pionero se han dotado con la misma cantidad para luego hacer una modificación presupuestaria que las adaptará a las peticiones de los ayuntamientos

## Prensa DPZ

El pleno de la Diputación de Zaragoza ha aprobado el presupuesto general de la institución para el año 2017, que asciende a 148,6 millones de euros y que gira en torno al nuevo plan unificado de subvenciones (PLUS). Las 69 partidas que dependen de ese programa pionero se han dotado con la misma cuantía, pero más adelante se hará una modificación presupuestaria que las adaptará a las peticiones realizadas por los ayuntamientos.

Las cuentas han salido adelante con el apoyo del PSOE, En Común y CHA y la abstención del PP, Ciudadanos y el PAR. Además del PLUS, como principales novedades incluyen el convenio con el Gobierno de Aragón para extender la banda ancha por el medio rural de la provincia; un plan de empleo juvenil; dos nuevas escuelas taller –una de restauración y otra para la plaza de toros–; y partidas para hacer arreglos y mejoras en distintos edificios provinciales e inmuebles históricos como el palacio de Sástago, el monasterio de Veruela, la UNED de Calatayud, el palacio de Eguarás y la catedral de Tarazona, la casa de las Conchas de Borja y el convento de los Dominicos de Gotor.

Para ejecutar todas estas actuaciones, excepto las escuelas taller, la Diputación de Zaragoza prevé recibir un 50% de financiación europea a través del Feder y del Fondo Social Europeo. No obstante, en las cuentas se ha introducido el coste íntegro de cada una de ellas, de forma que cuando lleguen las subvenciones comunitarias la DPZ podrá liberar la mitad de esas partidas.

## Una nueva concepción de la Diputación de Zaragoza

El presidente de la DPZ, Juan Antonio Sánchez Quero, ha destacado que el nuevo presupuesto conlleva “un cambio de concepción” del papel que debe desempeñar la institución provincial. “En el pleno de hoy se han materializado los principales

compromisos que adquirí en mi discurso de investidura, ya que el presupuesto de 2017, además de poner en marcha el plan unificado de subvenciones, también supondrá la entrada en vigor del nuevo organigrama de la Diputación de Zaragoza –ha destacado el presidente de la DPZ, Juan Antonio Sánchez Quero–. Ese organigrama nos va a convertir en una institución más moderna, más ágil, más eficaz y más orientada a los municipios, mientras que el plan unificado de subvenciones dará a los ayuntamientos más autonomía local y más suficiencia financiera”.

La cuantía total de las cuentas de la DPZ para 2017 asciende a 148,6 millones de euros, 4,9 millones más que el de este año. Esto se debe, fundamentalmente, a que la previsión de ingresos procedentes de la participación en los tributos del Estado aumenta en 5,3 millones debido a que la Diputación de Zaragoza ya ha devuelto al Estado las cuotas que le correspondían por la liquidación negativa de anteriores ejercicios.

El nuevo presupuesto pivota en torno al nuevo plan unificado de subvenciones, que tiene carácter plurianual: el 80% de su importe se computa en el presupuesto de este año y el 20% restante en el de 2018. A la hora de distribuir los 40 millones de euros de este ejercicio, esa cantidad se ha dividido a partes iguales entre las 69 aplicaciones a las que afecta el PLUS.

Una vez que los ayuntamientos hagan sus peticiones en función de las prioridades de cada uno, se hará una modificación presupuestaria para adecuar esas 69 aplicaciones a las demandas de los municipios. En este sentido, hay que recordar que la principal novedad del PLUS es que se han unificado casi todos los planes de ayudas de la DPZ en uno solo y que además van a ser los ayuntamientos los que decidan a qué destinan el dinero que les corresponde. Por eso hasta que no hagan sus peticiones no se puede saber cuánto dinero



Foto general durante el pleno

se necesita en cada aplicación presupuestaria para poder atender sus demandas.

De esta forma, el nuevo plan unificado de subvenciones da más autonomía a los ayuntamientos, garantiza un reparto totalmente objetivo de los fondos –un 40% fijo igual para todos y un 60% distribuido en función de la población–, se simplifica la tramitación administrativa y se permite que los municipios sepan con antelación cuánto dinero van a recibir y a qué van a poder destinarlo.

## Cofinanciación con fondos europeos

Otra de las principales novedades es que en las cuentas para 2017 se ha incluido la previsión de que la Unión Europea, a través del Feder y del Fondo Social Europeo, cofinancie al 50% distintas iniciativas que la Diputación de Zaragoza ha incluido en su presupuesto para el año que viene. Entre ellas destacan el plan para extender la banda ancha por el medio rural de la provincia, al que se han destinado 750.000 euros, y un plan de empleo juvenil dotado con 500.000 euros.

También se cofinanciarán con fondos comunitarios distintas

inversiones en inmuebles histórico-artísticos de la provincia. Entre ellos hay edificios de la propia Diputación de Zaragoza como el palacio de Eguarás de Tarazona (500.000 euros), el palacio de Sástago (116.000), el monasterio de Veruela (360.000) y la UNED de Calatayud (100.000); y también inmuebles municipales o eclesiásticos como la casa de las Conchas de Borja (500.000 euros), la catedral de Tarazona (350.000) y el convento de los Dominicos de Gotor (175.000).

El presupuesto de 2017 también recoge la puesta de dos nuevas escuelas taller: una de restauración que continuará la labor realizada por la recién clausurada escuela taller DPZ XIV y otra que realizará mejoras en la plaza de toros de la Misericordia. Asimismo, se ha creado una partida para que la DPZ ejecute directamente actividades encaminadas a la protección de la mujer que se suma al plan de ayudas para asociaciones que trabajan contra la violencia de género (que se creó este año y volverá a convocarse el que viene).

## 5,5 millones para arreglar carreteras y caminos

Las cuentas de 2017 incluyen

una partida de 4,6 millones de euros para acometer mejores en las carreteras de la red viaria provincial. También destinan 900.000 euros para el arreglo de caminos y otras infraestructuras rurales, uno de los servicios más demandados por los ayuntamientos.

Además, y como novedad, se ha creado una partida de 3,2 millones de euros para inversiones ejecutadas directamente por la DPZ pero que beneficiarán a otras administraciones. Estas actuaciones sustituyen a las ayudas de emergencia y están pensadas para ayudar a los municipios de la provincia a hacer frente a los imprevistos que puedan surgirles a lo largo del año.

Desde un punto de vista orgánico, estas cuentas se estructuran de acuerdo a la reorganización administrativa de la DPZ, que ya se aprobó para que tuviera plenos efectos a partir de la entrada en vigor del presupuesto de 2017. Con el nuevo organigrama, la estructura administrativa de la Diputación de Zaragoza se reduce de cinco a cuatro áreas: Presidencia, Ciudadanía, Asistencia y Modernización Local y Servicios y Desarrollo Municipal. ◀

# La DPZ destina 747.000 euros a proyectos de desarrollo y solidaridad internacional

Un total de 43 proyectos repartidos por países de América, África y Asia permitirán mejorar las condiciones de vida de sus habitantes

## Prensa DPZ

La Diputación de Zaragoza ha concedido 747.000 euros para subvencionar proyectos de desarrollo y solidaridad internacional durante el ejercicio 2016-17.

La mayor parte del presupuesto, casi 600.000 euros, se han imputado al ejercicio del 2016, mientras que el resto, algo menos de 150.000 euros al del 2017. En total se han incluido 43 proyectos dentro de las cuatro categorías existentes: 24 para la modalidad

general de los proyectos de necesidades básicas y desarrollo local sostenible, cinco para pequeños proyectos de esta misma tipología, otros cinco para proyectos de codesarrollo y nueve para actividades de educación y sensibilización.

Las actuaciones subvencionadas en las tres primeras modalidades permitirán mejorar la gestión de los recursos hídricos, los sistemas de abastecimiento y saneamiento, la asistencia de las

infraestructuras sanitarias y la mejora de las condiciones higiénico-sanitarias de las comunidades beneficiadas. Otras iniciativas apoyadas se dirigen a reforzar la seguridad alimentaria y nutricional, la formación de mujeres y su empoderamiento, la lucha contra la explotación sexual y la educación de sus vecinos.

Por último también acciones dirigidas a favorecer el desarrollo agrícola, crear servicios de transporte, apoyar a pequeñas empre-

sas y proteger el medio ambiente. Entre los países en los que se llevarán a cabo estos proyectos a través de oenegés se encuentran algunos del continente americano, como El Salvador, Guatemala, Nicaragua; del continente africano como la República Democrática del Congo, Camerún Chad, Senegal o Mauritania; y de Asia, como es el caso de Nepal o la India.

En el caso de la última modalidad, la educación para el desarro-

llo y sensibilización, también se cofinancian proyectos en la provincia de Zaragoza relacionados con la equidad de género, la alimentación sostenible, el compromiso ciudadano y el voluntariado. La mayoría de los proyectos de la primera modalidad cuentan con una subvención cercana a los 25.000 euros, mientras que en las tres últimas oscilan entre los 2.000 euros y los 10.000 euros. La inversión total, es de más de 1,63 millones. ■

## El número de consultas en las oficinas de turismo de la provincia de Zaragoza ha aumentado un 13% hasta noviembre

Según los datos que el Gobierno de Aragón ha facilitado a la DPZ, también han crecido un 7% las consultas de zaragozanos que se interesan por los atractivos turísticos de su propia provincia

## Prensa DPZ

El número de consultas recibidas en las oficinas de turismo de la provincia de Zaragoza –sin incluir las de la capital– ha aumentado un 13% hasta el mes de noviembre respecto al mismo periodo del año pasado. Los datos facilitados por el Gobierno de Aragón a la Diputación de Zaragoza apuntan a que 2016 ha sido un buen año para el turismo en los municipios zaragozanos, ya que también han crecido un 7% las consultas de residentes que se interesan por los atractivos de su propio territorio.

“Todavía faltan por computar los datos de diciembre, pero

estamos muy satisfechos porque ya se puede adelantar que 2016 ha sido un año con mucha más actividad en las oficinas de turismo de la provincia, y eso sin duda significa que también ha crecido el número de visitantes”, destaca el diputado delegado de Turismo de la DPZ, Bizén Fuster, quien también subraya que el aumento del número de consultas de zaragozanos que visitan su provincia “es un indicador de que está habiendo más escapadas de fin de semana”. “Nos alegra especialmente porque esa es una de las líneas de trabajo que hemos impulsado desde la Diputación de Zaragoza”, señala.

Entre las oficinas de turismo que

más han incrementado su número de consultas destacan la de Belchite, que ha experimentado un crecimiento de más del 50% –de 20.000 en 2015 a más de 30.000–; la de Calatayud, que ya supera las 25.000 consultas gracias a un aumento del 35%; la de Sos del Rey Católico, que crece un 14% y ya pasa de 40.000; la de Borja, que hasta noviembre llevaba 8.700, un 13% más que el año pasado; y la de Ejea, en la que han atendido a un 12% más de visitantes y supera las 5.000 consultas.

Las estadísticas recogidas por el Gobierno de Aragón también muestran que el 93% de las consultas atendidas hasta

noviembre en las oficinas de turismo de la provincia de Zaragoza han sido realizadas por visitantes nacionales y que dentro de ese apartado un tercio de las consultas corresponden a residentes en la provincia de Zaragoza –tanto en la capital como en el resto de municipios–. Fuera de Aragón, Madrid, Barcelona, la Comunidad Valenciana y el País Vasco son los territorios que más turistas aportan.

En cuanto al otro 7% de visitantes extranjeros, los franceses son los turistas más habituales seguidos a bastante distancia por los británicos, los alemanes, los holandeses y los

italianos.

La temática de las consultas recibidas en las oficinas de turismo se centra fundamentalmente en el patrimonio, en especial el arte mudéjar y Goya, pero además aumenta el interés por dónde comprar productos locales, por los restaurantes y por las visitas a bodegas. “También se ha notado un incremento en las preguntas sobre las recreaciones históricas que se organizan en la provincia, sobre todo en el segundo semestre del año, y eso confirma que el plan de subvenciones que la Diputación de Zaragoza ha creado para este tipo de eventos ha ayudado a impulsarlos y difundirlos”, señala Fuster. ■



**fundación  
ilumináfrica**



TODOS LOS INTEGRANTES SOMOS  
PERSONAS VOLUNTARIAS



ENTREGAMOS GAFAS QUE CORRIJEN Y PREVIEN  
ENFERMEDADES ÓPTICAS GRAVES



REALIZAMOS EXPEDICIONES AL CHAD





PRACTICAMOS CIRUGÍAS QUE DEVUELVEN LA  
VISTA A MUCHAS PERSONAS



OFRECEMOS CONSULTAS A TODOS LOS QUE LO  
NECESITEN

TE ESPERAMOS:  637 34 94 89  [www.colaboracion@iluminaffrica.com](mailto:www.colaboracion@iluminaffrica.com)

[www.iluminaffrica.com](http://www.iluminaffrica.com)

# Los equipos de la Comarca se mantienen a mitad de tabla en tercera división



## Club Deportivo Brea

El Club Deportivo Brea ha comenzado el año con dos derrotas frente al Ejea y al Real Zaragoza B y una victoria frente al Utebo.

Se mantiene en la zona media de la clasificación con 32 puntos.



## C.F. Illueca

El C.F. Illueca ha comenzado el año 2017 titubeante. Perdió con el Sabiñánigo y con el Escalerillas y sólo consiguió empatar con el Cuarte.

A pesar de ello, sigue en la zona media de la clasificación con 30 puntos.

## Tercera División Grupo 17

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
1 Real Zaragoza B	22	15	5	2	48	22	50
2 Teruel	22	11	7	4	42	24	40
3 Tarazona	22	11	6	5	44	29	39
4 Ejea	22	11	4	7	36	26	37
5 Utebo	22	10	7	5	35	26	37
6 Almodévar	22	10	6	6	39	24	36
7 Sabiñánigo	22	10	4	8	38	29	34
8 SD Borja	22	8	9	5	27	21	33
9 Brea	22	9	5	8	35	34	32
10 Robres	22	7	10	5	20	22	31
11 Illueca	22	7	9	6	33	23	30
12 Atlético Escalerillas	22	7	6	9	29	33	27
13 Belchite 97	22	8	3	11	25	39	27
14 CDJ Tamarite	22	7	5	10	29	30	26
15 Sariñena	22	6	7	9	30	37	25
16 CD Cariñena	22	6	6	10	32	44	24
17 CF Epila	22	6	5	11	22	42	23
18 CD Binéfar	22	5	5	12	19	26	20
19 CD Cuarte	22	5	4	13	26	43	19
20 Andorra	22	2	5	15	13	48	11

## Primera Regional Grupo III

Ordenar por: ▼ Puntos		J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1	MAGALLON-A.D.	46	18	14	4	0	37	6
2	MORES-C.D.	36	17	11	3	3	43	20
3	CALATORAO-C.D.	32	18	10	2	6	58	28
4	TAUSTE-C.D.	30	18	8	6	4	28	20
5	RAYO BREANO-C.D.	28	18	9	1	8	33	29
6	OLVEGA-S.D.	28	18	8	4	6	29	23
7	EUREKA-C.D.	28	17	8	4	5	35	30
8	BOQUIÑENI-C.F.	25	17	7	4	6	35	26
9	TORRES-C.D.	25	18	8	1	9	29	31
10	RIVAS-A.D.	24	18	7	3	8	33	36
11	SANTA ANASTASIA-C.F.	23	18	5	8	5	25	34
12	HERRERA-C.D.	23	17	6	5	6	24	26
13	LUCENI C.F.	22	18	6	4	8	27	30
14	MONREAL-C.D.	20	18	5	5	8	26	41
15	AGREDA-S.D.	19	18	5	4	9	21	27
16	ATECA-C.D.	15	18	4	3	11	33	49
17	NOVALLAS-C.D.	14	18	3	5	10	14	32
18	PEDROLA-S.D.M.	9	18	3	0	15	19	61

## FÚTBOL SALA COMARCAL

Jóvenes promesas de nuestra comarca



## Jornada de puertas abiertas en Brea

## Segunda Regional Grupo III-1

Ordenar por: ▼ Puntos		J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1	ARIZA-U.D.	27	14	9	0	5	48	23
2	RICLA-C.D.	27	14	8	3	3	41	25
3	ALFAMEN-U.D.	24	14	7	3	4	33	29
4	GOTOR F.C.	22	14	7	1	6	34	31
5	ZALUX ALHAMA-C.F.	22	14	7	1	6	36	29
6	SESTRICA-C.D.	22	13	6	4	3	33	27
7	PARACUELLOS-C.D.	20	14	6	2	6	21	26
8	CARIÑENA-C.D.	20	13	6	2	5	24	23
9	EMBID-C.F.	19	14	5	4	5	19	20
10	ANIÑON-C.D.	18	13	5	3	5	19	20
11	DAROCA-C.D.	14	14	4	2	8	22	33
12	PRO ROMANIA-A.S.C.	13	14	4	1	9	25	40
13	SABIÑAN-C.F.	5	13	1	2	10	13	42







# II Carrera solidaria de Gotor a beneficio de la AECC



**Gotor**

La II Carrera solidaria a beneficio de la AECC ha conseguido recaudar 1.336 euros. La carrera

ha transcurrido por todas las calles de Gotor, teniendo el punto de salida y de llegada en el campo de fútbol.

Un total de 259 participantes, junto con el esfuerzo de los colaboradores (Gotor F.C., Ayuntamiento de Gotor, Comarca del

Aranda, Voluntarios de Protección Civil de la Comarca del Aranda y Charanga Patxanga), han conseguido que la prueba

haya sido todo un éxito y que todos los presentes hayan disfrutado de la misma. ◀

## ZARAGOZA, UNA PROVINCIA DE AVENTURAS



*que no te la cuenten...*

## San Sebastián en Jarque

Aunque el frío impidió llevar al santo en procesión hasta la ermita, los vecinos de Jarque disfrutaron de las tradicionales fiestas de San Sebastián, en las que no faltaron el habitual vermú y el reparto de los dulces bendecidos.



## San Antón en Aranda

Como es tradicional en muchos pueblos de la geografía aragonesa con un pasado o presente ganadero, en Aranda de Moncayo se celebró el día de San Antón, patrón de los animales, en torno a la hoguera en la plaza. Los vecinos pudieron asar y degustar la típica morcilla de hígado, chorizos, güeñas y morcillas, todos fabricados de forma artesanal en la fiesta de la matanza que anualmente organiza la Asociación Interpeñas Aratis Cultural y con la que pretenden que no se olvide esta costumbre ancestral en la que se daba muerte a los cerdos y que con su carne, habitualmente las mujeres de forma artesana, fabricaban embutidos para prácticamente todo el año.

Aranda de Moncayo es un municipio donde la ganadería ha sido una actividad económica muy importante y a día de hoy todavía sigue habiendo un número importante de cabezas de ganado bovino, ovino, caprino y porcino.



## San Babil en Illueca



## Romería a la Ermita de San Idefonso en Illueca



## San Blas

El primer fin de semana de febrero se celebrarán las fiestas en honor a San Blas en los municipios de Brea de Aragón, Mesones de Isuela y Oseja.

¡Deseamos unas felices celebraciones a todos los vecinos!

# Los Reyes Magos visitan los municipios de nuestra Comarca

**M. Mayor**

Para finalizar la celebración de la Navidad, los Reyes Magos de Oriente se acercaron a los distintos municipios de nuestra comarca para visitar a los niños

y niñas y, como es habitual, dejaron una buena cantidad de regalos para todos los que se han portado bien a lo largo del año.

La Asociación de Mujeres Virgen del Capítulo organizó la

cabalgata real en las Escuelas de Trasobares coincidiendo con la visita de los Reyes Magos. Aprovechando esta festividad, disfrutaron de una tarde de convivencia muy divertida, con

la proyección de la película Chocolat dentro de la actividad mensual de tardes de cine y una posterior merienda a base de chocolate con churros.

Por otra parte, en Tierga

los niños confeccionaron las tradicionales tarjetas de Navidad, que después reparten a todos los vecinos mientras recorren el pueblo tocando y cantando villancicos. ◀



Visita de SSMM los Reyes Magos de Oriente en Tierga.



SSMM los Reyes Magos de Oriente en Trasobares.

## ArandízaTE es la nueva comunidad online de nuestra Comarca

**R. Gregorio**

ArandízaTE es el nombre elegido para el grupo creado en la red social Facebook por varias mujeres de la Comarca del Aranda con el que pretenden crear un punto de encuentro entre personas del Aranda y personas que nos visitan o quieren conocerlos. Estas mujeres han coincidido en un curso de formación de marketing digital en el que han aprendido diferentes herramientas para implantar en las empresas en las que trabajan bien como personal asalariado o como responsables de las mismas.

Al buscar puntos en común para desarrollar un proyecto social colaborativo se dieron cuenta de que, además de ser mujeres y trabajadoras, todas son, descienden o viven en alguno de los pueblos que conforman la Comarca. De ahí la imagen con la que se han presentado: unos trébedes o estruedes, esos trípodes metálicos que se utilizaban para poner la sartén al fuego sobre rescoldos del hogar y que tienen tres patas: mujeres, trabajadoras y del Aranda.

En este grupo de Facebook nos

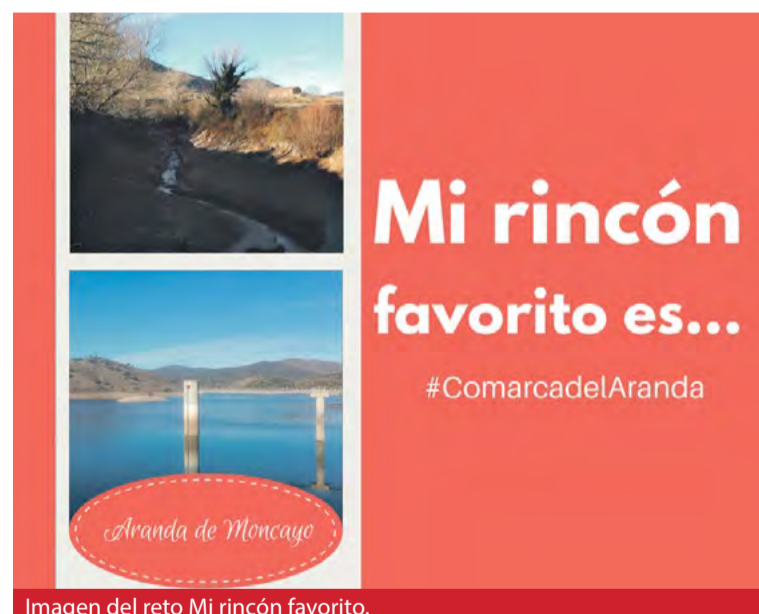


Imagen del reto Mi rincón favorito.

van a hablar de lo que mejor conocen, del territorio y de sus gentes, de esas personas que han vivido y viven en la Comarca y que con su trabajo y esfuerzo han conformado un territorio por el que sienten un profundo apego. Pretenden que se reconozca la riqueza cultural de los pueblos, que a veces no se valora lo suficiente; creen que las personas que aquí viven son las

que mejor pueden poner en valor este privilegiado entorno rural.

A través de diferentes actividades y siempre contando con toda la comunidad irán proponiendo pequeños retos para que todo el que quiera pueda participar. Han elegido el nombre de ArandízaTE porque van a contar cosas tan majas, acompañadas de gente tan genial, que seguro hay muchas



Recuerdos de Pilar Sánchez Embid en ArandízaTE.

personas que quieren formar parte de esta comunidad.

Todos los interesados en contar una historia, vivencia, chascarrillo, recuerdo,... pueden hacerlo poniéndose en contacto a través de la red social o enviando un email a la dirección arandizate@gmail.com. Sobre todo quieren hacer hincapié en la necesidad de que se vean reflejados todos nues-

tros pueblos, porque todos ellos tienen características propias muy interesantes.

Han comenzado Pilar Sánchez y Rocío Gregorio, hablándonos de su infancia y de los pueblos a los que están ligados sus recuerdos y proponiendo un reto: que les contemos cuál es "nuestro rincón favorito" de la Comarca del Aranda. ◀

# Los alumnos de primaria crean el juego de la Comarca del Aranda, ArandaLife

R. Gregorio

A lo largo del mes de diciembre Rocío Gregorio, responsable del programa Trabajando Valores promovido por el servicio de Juventud de la Comarca del Aranda, ha ido presentando a los niños de primaria que estudian en los diferentes centros comarcales el proyecto ArandaLife, un juego de mesa ideado para que, de forma colaborativa, lo vayan diseñando y les sirva para valorar la riqueza cultural de los catorce pueblos que conforman la delimitación comarcal y lo más importante, reconozcan los valores que las personas que han habitado en nuestros pueblos a lo largo de generaciones nos han legado.

En esta primera etapa, los alumnos de primaria se van a encargar de diseñar los diez dados del juego, cada uno de una temática diferente: actividad económica, edificios, personajes,



Fotografía de Rubén Díaz de Brea para ilustrar los dados del juego.



Dados arandalife primaria.

tradiciones, fiestas,... Rocío les ha asignado un tema y de forma voluntaria pueden hacerle llegar imágenes o dibujos acompañados de un comentario en el que expre-

sen qué emociones les suscitan éstas o por qué creen que son importantes. Los chavales son muy participativos y ya se ha recogido bastante material. Toda la infor-

mación puede leerse en la página [www.arandalife.blogspot.com](http://www.arandalife.blogspot.com) donde se ha incluido un espacio especial para padres y educadores con el fin de que éstos se familia-

ricen con el juego, pero sobre todo para que puedan aportar a los jóvenes información, puesto que la tradición oral es fundamental en el medio rural. ☛

## Talleres del programa Jardín Botánico para los más jóvenes de Jarque



Talleres infantiles en Jarque de Moncayo

R. Gregorio

Dentro del programa Jardín Botánico que se está desarrollando en Jarque de Moncayo y con el que se pretende que personas del pueblo de todas las edades y pertenecientes a las diferentes asociaciones compartan y colaboren en un proyecto sociocultural común, se desarrollaron en el mes de diciembre dos talleres relacionados con el jardín botánico: la creación de dos cuadros, uno realizado con arenas de la zona y que plasma la imagen

del horno de La Tejera y otro con hojas secas también de nuestro entorno natural y en el que los más jóvenes de la localidad pudieron dar rienda suelta a su creatividad. Una vez más los chavales de Jarque, conducidos por Cristina y Nereida, demostraron que son unos grandes artistas y que conocen muy bien su pueblo.

Estas actividades sirvieron para dar continuidad al programa Jardín Botánico y a la visita realizada en octubre al paraje La Tejera para admirar el restaurado horno de origen

árabe y recordar cómo hasta hace apenas cuarenta años había uno similar en funcionamiento. A dicha excursión acudieron prácticamente todos los niños de la localidad acompañados de sus padres o abuelos.

Rocío Gregorio, responsable del programa, destaca la alta participación y el elevado grado de implicación de las asociaciones, especialmente de sus responsables, en todas las actividades del programa Jardín Botánico. ☛

## Juegos tradicionales con material reciclado en Jarque

R. Gregorio

Desde el consistorio de Jarque de Moncayo y en colaboración con la Diputación Provincial de Zaragoza se ha realizado en el periodo vacacional de los menores de la localidad el programa deportivo Actívate con el que se pretende que conozcan los juegos tradicionales tan habituales en el medio rural y que además puedan fabricarlos de forma artesanal con productos que habitualmente tenemos en las casas y que desechamos como inservibles.

Guiados por Nereida y Crisitina estos niños han vuelto a demostrar



Niños de Jarque fabricando juegos tradicionales con materiales reciclados.

que no hay nada que se les resista. Rocío Gregorio, responsable del programa, añade la importancia que tiene para nuestros pueblos

que no se pierda esa información tan valiosa que de forma oral va pasando de padres a hijos y que son las costumbres, parte

importantísima de la riqueza cultural de un pueblo. Desde el consistorio añaden que fomentar el juego en la calle y recuperar los

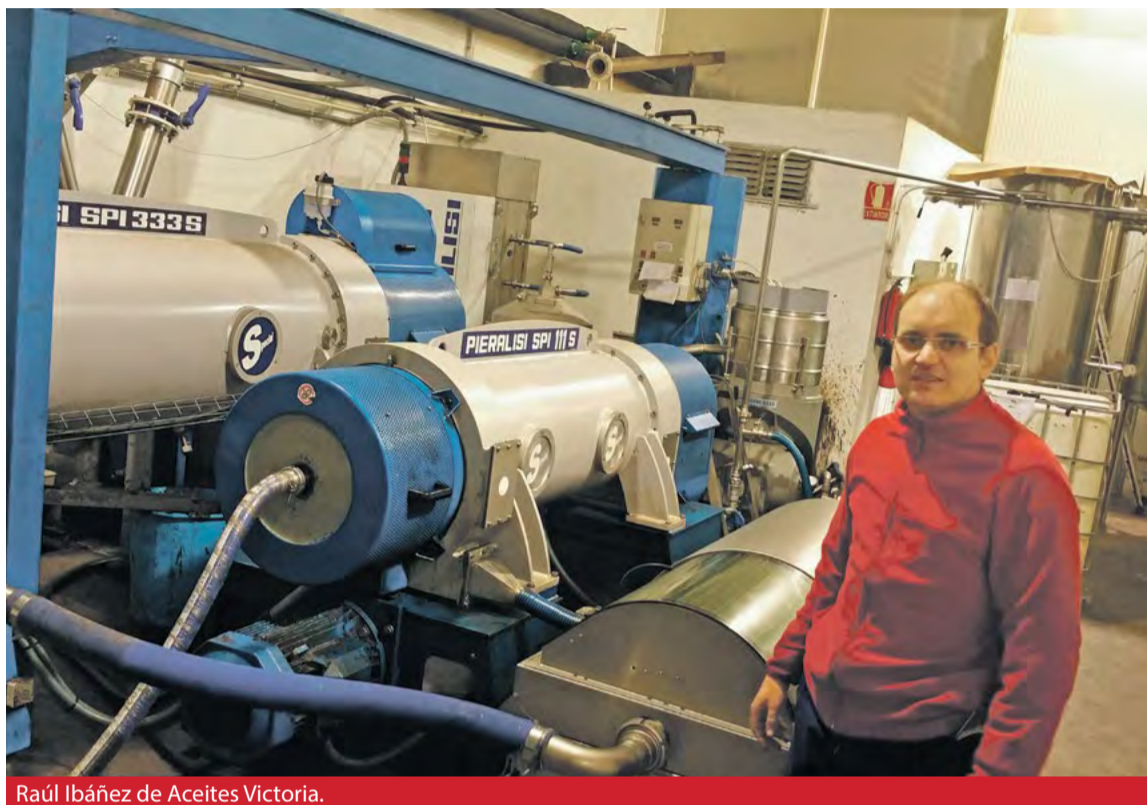
juegos y deportes tradicionales han sido los objetivos principales de este programa con el que se continuará en ediciones futuras. ☛

## COMER EN COMARCA



R. Gregorio

## El oro líquido de la Comarca del Aranda



Raúl Ibáñez de Aceites Victoria.

El aceite de oliva es uno de esos productos básicos en las cocinas de nuestros hogares; según los expertos en nutrición, tomado en cantidades adecuadas, ayuda a perder peso, alivia los dolores, previene el deterioro mental, tiene propiedades anticancerígenas, es un aliado contra la diabetes, fortalece el sistema inmunológico, disminuye la presión arterial, controla el colesterol y es uno de los mejores humectantes naturales para la piel. También es muy apreciado para el sector de la cosmética puesto que es ingrediente indispensable en la fabricación de productos para el cutis y para el pelo, especialmente indicado para pieles normales o secas y cabellos débiles, secos o sin brillo.

El proceso de elaboración del aceite de oliva tiene mucho de tradicional; algunas almazaras han modernizado sus instalaciones con maquinaria que ayuda a mejorar tiempos, rendimiento o calidad del trabajo, pero los pasos que siguen desde que se recogen las olivas en el campo hasta que el aceite es envasado para su consumo permanecen inalterables. Este proceso consta de varias fases: soplado, lavado, molturación, el batido o centrifugado, y si procede, el filtrado.

En las fases de soplado y

lavado se deja la oliva libre de impurezas como hojas, palos, etc. y con agua potable se limpian para eliminar partículas de polvo o barro.

Es en la fase de molturación cuando se pasa a romper y triturar la oliva, con hueso incluido, para extraer el aceite de su interior. Antiguamente se utilizaban tres o más piedras cónicas de gran dimensión que giraban sobre un eje pasando una y otra vez sobre las olivas hasta aplastarlas. En la actualidad prácticamente no quedan molinos de este tipo porque con la maquinaria actual se consigue mejor rendimiento, pero indudablemente los que quedan nos ofrecen un aceite de muy alta calidad.

En la Comarca del Aranda

tenemos la suerte de contar uno de estos molinos, en la localidad de Mesones de Isuela. Hemos preguntado a Miriam Silva e Iván Saldaña, responsables de Saldaña Calidad y vecinos de Sabiñán, por qué se interesaron en esta almazara:

*“Buscábamos un elemento diferenciador para nuestro aceite y pensamos que el que nos podía proporcionar la almazara de Mesones era el mejor. La molturación se realiza con el sistema ancestral de los rulos de piedra de granito y en las almazaras convencionales se hace con molinos de martillos de metal.”*

Pero tenemos entendido que este tipo de molinos, por la escasa



Miriam e Ivan de Saldaña Calidad.

mecanización, no obtienen el mismo rendimiento, ¿es así?

*“Efectivamente, así es. Y nosotros ya lo sabíamos cuando nos embarcamos en este proyecto. Optamos por un aceite de más calidad pero menos cantidad. Y para nosotros también era muy importante el enclave rural; cuando un cliente viene a comprar nuestro aceite además puede llevarse una experiencia: una visita guiada por nuestra almazara, una cata de aceite, una visita al Castillo de la localidad, unas indicaciones sobre dónde comer o alojarse, lugares de interés de la Comarca... Y a los agricultores que nos proveen de olivas les proporcionamos asesoramiento técnico agrícola gratuito, para acercarlos las técnicas más avanzadas en podas, abonados y tratamientos.”*

Así llegamos a obtener una pasta formada por aceite, pulpa de aceituna, huesos rotos y machacados y agua.

Y por esta razón es necesaria la fase de batido o centrifugado, para separar el aceite del resto de sustancias. Las transformaciones tecnológicas que se han ido incorporando en el proceso del aceite de oliva virgen están tratando de disminuir el impacto medioambiental, por ejemplo utilizando los restos sobrantes del proceso como los huesos de oliva.

Nos hemos acercado a conocer la otra almazara que existe en la Comarca, Aceites Victoria en Brea de Aragón, y hemos hablado con uno de sus responsables, Raúl Ibáñez. En esta planta contáis con maquinaria italiana puntera en la producción de aceite, ¿realizáis acciones que minimicen vuestro impacto ambiental?

*“Sí. Este año hemos podido hacer un uso más eficiente de la energía cambiando la caldera de calefacción a una capaz de producir energía a partir de los huesos de olivas que desechamos del proceso de fabricación del aceite de oliva.”*

Raúl, vuestro caso es muy curioso porque esta empresa, formada por once primos, surge por la iniciativa de tu padre y tíos, los cinco hermanos Ibáñez Mediel, muy conocidos en la

zona por su buen hacer en una empresa del sector del calzado. ¿Cómo surgió esta idea?

*“¡Así es! Mi padre y mis tíos supieron ver la necesidad de diversificar su actividad económica en Brea. Además detectaron que había una necesidad, puesto que no había ninguna otra almazara de este tipo y esto unido a que ellos, naturales de Trasobares, habían conocido las labores agrícolas a través de su padre, pensaron que sería una buena idea de negocio.”*

Aquí tenéis una gran capacidad de producción, ¿cuántas toneladas diarias molturáis y de qué lugares os traen las olivas?

*“Este año con la incorporación de nueva maquinaria hemos casi duplicado nuestra capacidad, alcanzando las 150 toneladas diarias. Nos traen el aceite de los pueblos de nuestra Comarca y también de otras limítrofes como la de Calatayud, Borja, Cariñena o Valdejalón; tenemos también algunos puestos de compras como Alfamén.”*

Ya para finalizar llegamos a la fase de filtrado para conseguir que el aceite tenga ese aspecto limpio y brillante característico del producto ya embotellado. No todas las almazaras lo hacen, por ejemplo en la almazara de Mesones no sufre ningún proceso de filtrado ni se le añade aditivo alguno, sino que se aprovechan las piletas de cerámica para que se produzca un decantado natural, y de ahí su aspecto más turbio.

Es cuestión de gustos que elijamos uno u otro, pero tal y como nos recomiendan los expertos, lo importante es consumir aceite de oliva virgen extra por sus propiedades más que beneficiosas para la salud. Desde las dos almazaras nos apuntan que la cosecha ha sido mucho menor que la del año anterior, lo que puede verse reflejado en el precio del litro de aceite.

Queremos agradecer a Saldaña Calidad y Aceites Victoria que nos hayan atendido tan amablemente y nos hayan acercado a la producción artesanal del oro líquido de la Comarca del Aranda. 🍷

# Un periódico para todos ...

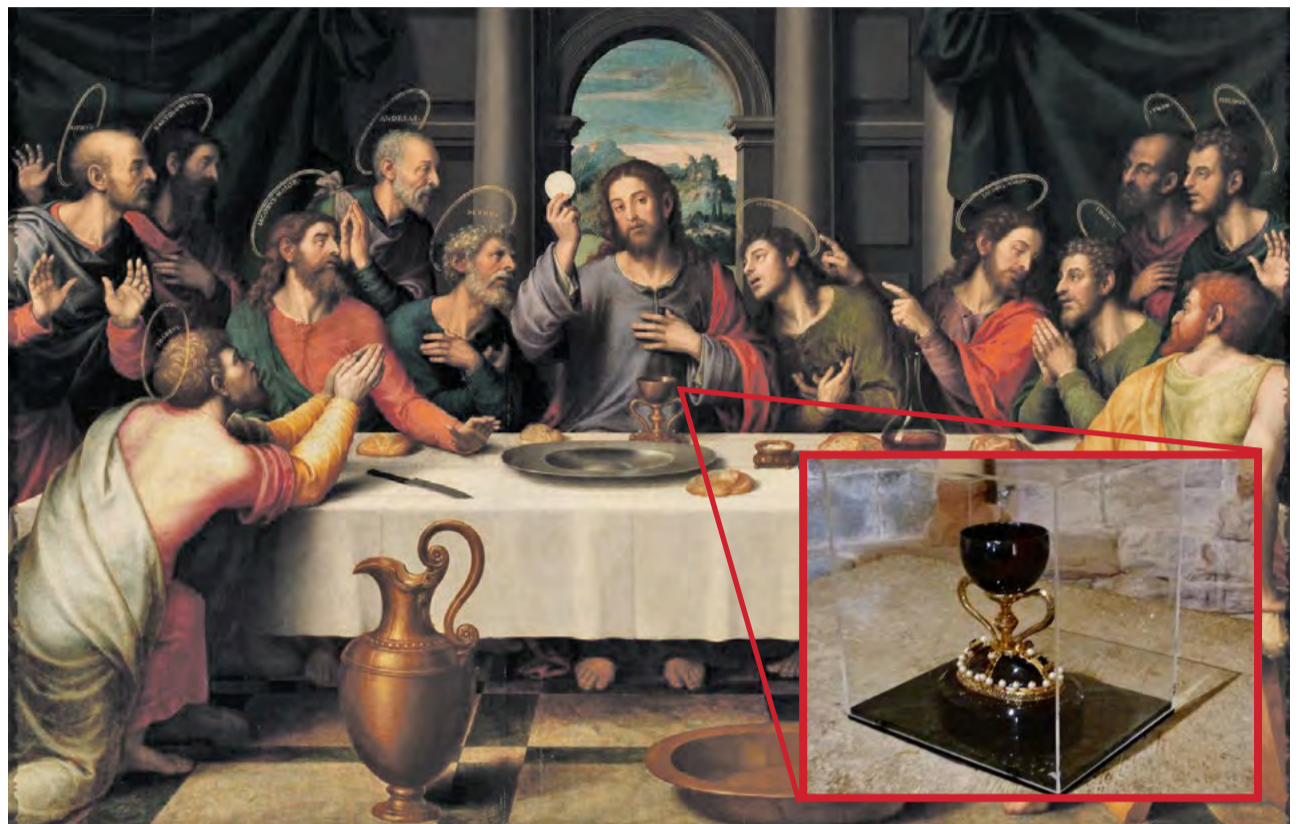
## ¿Sabías que...?

**Se cree que el Santo Grial estuvo en Calцена.**

En el siglo III d. C., tras morir el Papa Sixto II, San Lorenzo (originario de Huesca) ocupó su lugar y ordenó trasladar el Santo Grial desde Roma a Aragón. Se cree que Calцена fue uno de los primeros destinos del Santo Grial en Aragón, donde permaneció custodiado en la Iglesia de los Santos Reyes hasta su traslado a algún otro lugar de la península.

De hecho, el escudo de Calцена incluye un cáliz entre sus elementos y el propio nombre de la población parece derivarse de esta historia: Cal-cena, Cáliz de la cena.

Es difícil saber cuánto tiene de cierta y cuánto de mítica esta historia del Grial. Lo que sí es cierto es que éste ha sido siempre un objeto buscado por su valor sagrado y con esta vinculación añade si cabe un poco más de misterio al ya de por sí legendario Moncayo.



## Deséale un buen día

Si quieres felicitar a un amigo o familiar de forma gratuita; puedes hacerlo enviándonos una foto con el nombre, apellidos y una breve felicitación, antes del 10 de cada mes, a esta dirección: [editorial@estudiomov.es](mailto:editorial@estudiomov.es)



Nagore Muñoz Vicente. Te deseamos muchas felicidades en tu 5 Cumpleaños. Muchos besos. Te queremos toda tu familia.

## Sudoku

Rellena la cuadrícula de 9x9 celdas dividida en subcuadrículas de 3x3 con las cifras del 1 al 9 sin que se repita ningún número en una misma fila, columna o subcuadrícula.

SOLUCIÓN NÚMERO ANTERIOR

7	2	8	3	6	5	9	4	1
6	1	5	9	4	8	3	7	2
3	4	9	1	7	2	8	6	5
4	5	7	8	3	1	2	9	6
8	9	1	4	2	6	5	3	7
2	3	6	7	5	9	1	8	4
9	8	2	6	1	4	7	5	3
1	7	4	5	9	3	6	2	8
5	6	3	2	8	7	4	1	9

						7	6	
	1					9		3
	3		7	4				5
	6					5		8
4			5					7
			8	3	6		2	
3	9		6		7			4
		5	4			8		
8				5	1			6

Síguenos en facebook



Profesionales apasionados del Marketing que creemos en las personas.

# Guía de Servicios Comarcales

Tlf: 976 548 090 Plaza del Castillo s/n  
 info@comarcadelaranda.com 50.250 Illueca

## ACCIÓN SOCIAL

**Residencia de Personas Mayores Comarca del Aranda. Illueca**  
 Calle Fueros de Aragón s/n. 976 548 118  
**Centro de Día Comarca del Aranda. Brea**  
 Calle Oriente 20. 976 824 219  
**Hogar de jubilados Illueca**  
 Calle Diputación s/n. 976 820 883

## ALOJAMIENTOS

**Apartamentos Rurales Molino del Batán**  
 Aranda de Moncayo. Molino del Batán  
**Casa rural Maidevera**  
 Aranda de Moncayo. Plaza Mayor 10. 976 825 049  
**Pensión Asador Brea**  
 Brea. Ctra. Aranda. 976 824 605  
**Albergue de Calcena**  
 Calcena. Ctra. Purujosa s/n. 876 677 217 - 638 020 601  
**Vivienda de Turismo Rural Los Lilos**  
 Gotor. Calle Castillo 13. 976 878 546  
**Hospedería Castillo Papa Luna**  
 Illueca. Plaza Peñíscola s/n. 976 119 006  
**Albergue San Ramón**  
 Purujosa. San Ramón s/n. 976 823 000  
**Pensión Esther**  
 Tierga. 976 829 052  
**Camping Municipal de Trasobares**  
 Trasobares. Avenida Constitución s/n. 976 829 345  
**Albergue Convento Gotor.**  
 Gotor. C/ Convento 1. 976 822 608

## ASOCIACIONES

**Asociación de Comerciantes**  
 Brea de Aragón. C/ Mediodía 6.  
**Asociación Fabricante del calzado y afines**  
 Illueca. Carretera Aranda. 976 822 696  
**Asociación de Turismo.**  
 Illueca. Plaza Castillo s/n.

## EDUCACIÓN Y CULTURA

**Biblioteca Municipal Pública Brea**  
 Brea. Calle Oriente s/n. 976 824 233  
**Escuela de Educación Infantil Brea**  
 Brea. Calle Cayo Vela s/n. 976 824 641  
**Centro Rural Agrupado Aranda-Isuela**  
 Gotor. Calle Convento s/n. 976 821 078  
**Biblioteca Municipal Pública Illueca**  
 Illueca. Calle Benedicto XIII 54. 976 822 439

**Colegio Público Benedicto XIII**  
 Illueca. Calle San Babil s/n. 976 820 227  
**Colegio Público Diputación Provincial**  
 Brea. Calle Cayo Vela s/n. 976 824 333  
**Instituto de Educación Secundaria Sierra de la Virgen**  
 Illueca. San Ildefonso s/n. 976 822 544

## FARMACIAS

**Brea** 976 824202  
**Gotor** 976 822 413  
**Illueca** 976 820 264  
**Jarque** 976 821 540  
**Tierga** 976 820 264  
**Sestrica** 976 826 532

## BOTIQUINES DE FARMACIA

**Aranda** 976 825 029  
**Calcena**

## GASOLINERAS

**ES Aranaoil.** Illueca. 976 822 440  
**ES MG.** Illueca. 976 821 010  
**ES San Blas.** Brea. C/ Oriente 22. 976 824 615

## SERVICIOS

**Emergencias**  
 112  
**Automóviles del Río Aranda**  
 Brea. 976 824 177\_902 490 690  
**Bomberos**  
 Brea. 976 822496-080  
**Guardia Civil**  
 Brea. 976 824 198  
**Notaría**  
 Brea. 976 824 319  
**Centro Salud Illueca**  
 Illueca. 976 822 321  
**Centro Médico Río Aranda. MAZ**  
 Illueca. 976 822 321  
**Policía Local**  
 Illueca. 976 820 055-092  
**Servicio Taxi Gaspar Vicente**  
 Illueca. 976 820 208  
**Taxi Sergio Gómez**  
 Sestrica. 685 344 472  
**Taxi Leti**  
 Brea. 692 113 691

**Automóviles del Río Isuela**  
 Trasobares. 976 829 282

## MONUMENTOS, MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN

**Iglesia de la Asunción de Nuestra Señora. Exposición Celtibera**  
 Aranda. 976 825 132 - 626345 202  
**Iglesia Santa Ana**  
**Museo del Calzado**  
 Brea. 626 345 202 - 976 824 117  
**Colegiata Nuestra Señora de los Reyes**  
**Centro de Interpretación de la Naturaleza de Calcena**  
 Calcena. 976 822 201 - 976 829 230 - 976 548 090  
**Iglesia de Santa Ana**  
**Convento de Nuestra Señora de la Consolación**  
 Gotor. 976 548 024  
**Castillo Papa Luna**  
**Centro de Interpretación del Papa Luna**  
 Illueca. 626 345 202  
**Iglesia de la Presentación de la Virgen**  
**Centro Interpretación de la Naturaleza El Guayén**  
 Jarque. 976 822 201 - 976 548 090  
**Castillo de Mesones de Isuela**  
**Centro de Interpretación Mesones de Isuela**  
**Iglesia Nuestra Señora de la Asunción**  
 Mesones de Isuela. 976 825 132 - 626 345 202  
 976 605 734  
**Museo de Agricultura Tradicional Oseja**  
 Oseja. 626 345 202  
**Iglesia San Juan Bautista**  
 Tierga. 976 829 001  
**Iglesia de la Asunción**  
 Trasobares. 976 822 201

## RESTAURANTES

**Vivienda Turismo Rural Maidevera**  
 Aranda. 976 825 049  
**Restaurante Asador Brea**  
 Brea. 976 824 605  
**Hospedería Papa Luna**  
 Illueca. 976 119 006  
**La Pilarica**  
 Illueca. 976 820 323  
**Restaurante Esther Laborda**  
 Tierga. 976 829 052  
**Restaurante Escala de Richter**  
 Gotor. 976 822 608

## AYUNTAMIENTOS

<b>Aranda de Moncayo</b>	<b>976 825 000</b>	<b>Mesones de Isuela</b>	<b>976 605 877</b>
<b>Brea de Aragón</b>	<b>976 824 098</b>	<b>Oseja</b>	<b>976 820 954</b>
<b>Calcena</b>	<b>976 829 230</b>	<b>Pomer</b>	<b>976 888 059</b>
<b>Gotor</b>	<b>976 548 024</b>	<b>Purujosa</b>	<b>976 829 232</b>
<b>Illueca</b>	<b>976 820 055</b>	<b>Sestrica</b>	<b>976 825 285</b>
<b>Jarque</b>	<b>976 820 998</b>	<b>Tierga</b>	<b>976 829 001</b>
		<b>Trasobares</b>	<b>976 829 206</b>

En el Centro Comarcal de Servicios Sociales sólo se atenderá con la cita previa del profesional

### MUNICIPIOS CON ATENCIÓN SEMANAL

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
ILLUECA 11,00 A 13,30	CALCENA 10,00 a 11,00	ILLUECA 11,00 A 13,30	GOTOR 9:00 A 11:00	SESTRICA 12.00 a 14.00
BREA 11,30 a 14,00	TRASOBARES 11,30 a 12,30	MESONES 10,00 a 11,00	ARANDA 12,00 a 13,30	BREA 12.00 a 14.00
	TIERGA 13,00 a 14,00	JARQUE 12,00 A 14,00		

### MUNICIPIOS CON ATENCIÓN MENSUAL

MUNICIPIOS SIN ATENCIÓN CONTINUADA				VIERNES
OSEJA	POMER	VIVER	PURUJOSA	VIVER
				10:30 a 11:30

Queda totalmente prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de esta edición sin la autorización escrita del editor, que deberá solicitarse por correo electrónico a la dirección editorial@estudiomov.es. Asimismo, queda prohibida expresamente toda reproducción a los efectos del artículo 32.1, párrafo segundo, de la Ley 23/2006 de Propiedad Intelectual. El Periódico de la Comarca del Aranda no se hace responsable de las opiniones de colaboradores ajenos a esta editorial, ni de los contenidos de los anuncios publicitarios.



Jesús Gabriel Grávalos Rubio es alcalde de Tierga. Con casi veinte años de experiencia en el consistorio, primero como concejal y después como alcalde, sigue trabajando con ilusión para mejorar la calidad de vida de todos los tierganos

R. Gregorio

**Jesús, has sido trabajador del sector del calzado durante treinta años. ¿No te planteaste vivir en otras localidades más cercanas a tu puesto de trabajo?**

La verdad es que no, siempre he tenido claro que quería vivir en mi pueblo, prefería hacer cuatro viajes al día pero siempre he considerado un lujo contemplar los montes de mi pueblo al despertar.

**¿Cuál es tu profesión en la actualidad?**

Formo parte del grupo de mantenimiento del Parque del Moncayo y normalmente trabajo en las localidades de Purujosa, Calcena y Talamantes.

**¿También eres una de esas personas que en sus pocos ratos libres trabaja las tierras de labor?**

Así es, aunque ya solo trabajo los almendros; ser alcalde es muy gratificante pero también me ocupa gran parte de mi tiempo libre.

**“Soy un apasionado de mi pueblo y además estoy muy agradecido ...”**



Jesús Gabriel, alcalde de Tierga.

**Tierga es una localidad muy reconocida por la explotación minera que se encuentra en vuestro término municipal desde hace más de un siglo, ¿cómo afecta en la actualidad esa actividad empresarial a la localidad?**

La verdad que es positivo económicamente hablando porque ya hace unos años que nos vienen ingresando un canon por la explotación del monte; pero la mina también es un emblema socio-cultural para muchos de nosotros porque allí han trabajado muchos

de nuestros vecinos; aunque también es verdad que actualmente los jóvenes no trabajan allí, se dedican más a las tareas agrícolas y ganaderas.

**¿Qué mejoras se han realizado en la localidad en estas casi dos legislaturas que ocupas el puesto de alcalde?**

Se han realizado numerosas actuaciones. Podría destacar la mejora del alumbrado público, la pavimentación de algunas calles, el drenaje del pozo de captación de agua, la eliminación de barreras

arquitectónicas, la finalización y puesta en marcha del consultorio médico y la mejora del recinto de las piscinas donde hemos podido montar este año nuestra propia plaza de toros durante las fiestas patronales.

**¿Se considera un alcalde accesible, de esos que dan respuesta a sus vecinos?**

La verdad que desde el consistorio siempre tratamos de atender las peticiones que nos hacen llegar y sobre todo de anticiparnos, en cuanto detectamos una necesi-

dad nos ponemos manos a la obra con la posible solución. Si bien es cierto que siempre se queda alguna solicitud sin atender, es muy difícil llegar a todo.

**En la actualidad, ¿cuáles son sus proyectos más inmediatos?**

Estamos estudiando la modificación del muelle de carga y descarga para facilitar el trabajo a los camiones que recogen el cereal, la almendra o que traen abonos. Intentaremos también asfaltar el aparcamiento del cementerio, que al tratarse de una zona de tierra arcillosa cuando llueve es muy difícil acceder, y mejorar la entrada del Barrio Verde. Nos falta únicamente la adaptación del albergue municipal para que esté terminado, ya contamos con el equipamiento.

**Por desgracia, como en muchos pueblos de nuestra geografía, han tenido que cerrar el colegio por falta de alumnos. ¿Cómo han vivido esa situación desde el consistorio?**

Pues es algo que a todos nos entristece pero es una realidad, ya no tenemos niños suficientes para tener abierto el centro escolar. Este año han nacido doce niños de parejas jóvenes de la localidad pero que no viven aquí, así que al menos sabemos que los fines de semana y las temporadas estivales nuestro pueblo seguirá estando muy animado.

**Ahora que el edificio del colegio está cerrado, ¿tienen previsto alguna intervención en él?**

Sí, nos gustaría convertirlo en un museo minero. Pediremos colaboración a la empresa que gestiona la mina Santa Rosa para recopilar objetos antiguos, herramientas y todo tipo de enseres que puedan servirnos para la exposición y recrear así la actividad minera de Tierga.

**Este museo podría ser un impulso turístico importante para la zona. ¿Crees que son necesarios más recursos de este tipo para que nuestros pueblos fijen población?**

Desde luego que cada cosa que se hace suma. Se han puesto en contacto con nosotros para realizar un estudio en el paraje Las Planas porque según nos han informado podría ser un lugar idóneo para hacer parapente. Nosotros escuchamos todas las peticiones que nos llegan, ¡ojalá fuera así!

**En algunos pueblos pequeños se han ido reduciendo también el número de servicios, ¿eso ha ocurrido en Tierga?**

La verdad que de momento no, tenemos médico y farmacia que son los servicios que más demandan las personas mayores. La oficina bancaria cerró pero desde el consistorio les facilitamos una sala sin coste alguno para que sigan ofreciendo los servicios más básicos. Varias personas de la localidad regentan también la panadería, el bar y el restaurante, y habitualmente nos visitan los puestos ambulantes de venta con los productos que se necesitan.

**Jesús, llevas casi veinte años involucrado en la vida política de la localidad como concejal, alcalde e incluso consejero comarcal, ¿todavía tienes ilusión y ganas de trabajar por tu pueblo?**

Pues sí, soy un apasionado de mi pueblo y además estoy muy agradecido de todos los vecinos por el apoyo que siempre me han mostrado. También he de decir que en la actualidad formamos el equipo de gobierno cinco personas, de las cuáles solo puedo tener buenas palabras porque todos remamos en la misma dirección, y eso para mí es fundamental. ◀